

蘇特維爾的七十歲醫生羅伯特·瓦特在兩年半前退休前一直是肯尼迪太太的醫生。他說，肯尼迪太太已不長於行，而且視力極差，但他說，她仍然能夠行走。

肯尼迪太太誕生於一八九〇年十二月二日。她的九個兒女中有四個逝，約瑟夫·肯尼迪和拉思烈思在羅維，約翰和羅伯特·肯尼迪兩兄

1

野小島 西園 自伝

福建北京遼寧有災情

福建「據新華社福州二十三日電」閩北閩東遭受罕見暴雨襲擊，引起山洪暴發，遭災地區有關部門提供的消息，由於受九號颱風（本報按，即「荷貝」）影響，從七月二十一日起至二十四個小時內，閩北閩東連降暴雨，有九個縣暴雨過程超過二百毫米。其中二十三日石岐、富安、支那等縣降雨均超過一百毫米，壽寧縣暴雨過程達二百八十四毫米。

和糕超過危險
三點八分，縣
正進一步調查核實
組將赴救災現場
【中新社北京二
京南屬為五十至一百
省有關部門負責人也
災。目前，具體情況
命財產損失嚴
陝西省
庭一步

多人受傷，有
飲水稻被淹沒
和一千多頭生
山洪暴發，使該鄉六
【據新華社二十三日
大雨連降三百五十毫
。因路兩頭漲大水，
密雲縣呼字牌鄉
員已赴現場指揮抗洪
了大片農田和房屋。
據統計，到昨天
，全省有五十萬畝農
田遭災，鮑收農田達
窪池地，

西

遭受災異。據汾陽縣志載：山西省近日常被汾陽地震，又發生旱災。目前已有一百三十多萬畝地在不同程度受旱。早害仍在繼續擴大。

中

地畧而成災。這些地區每三個小時最高降雨量達一百五十毫米。豫、口、丹東等地暴

各地政府正組織力量妥為安置災民，並採取措施防止災情擴大。

火。

但該部的消息又說，自本月五日後，全省基本無雨，一些城市原有水利條件較差，一些地區又因久旱而地方日消息。

內蒙古：「本報」後，今年對江河堤防進行了修補加固，但尚未達到及輕便勞資和修築堤防，大多是十八、十九日

江澤民發表

黨要「長期以奉觀現，使蘇聯工作和生活適應條件」。長期主義表現為難以忍受，這東西伯利亞礦工提出增加夜班工作津貼。尤其冬季漫長的西伯利亞，應增加肉類、食糧等供應。

江的原文刊載於中共中央版的《黨進》雜誌第七期、第八期。內容約四部分：一、蘇聯之經濟建設；二、蘇聯之政治建設；三、蘇聯之文化建設；四、蘇聯之對外政策。

源而來。

蘇聯政府如不解決煉鐵工潮，則鋼鐵、電力等經濟基礎工業將立即因缺煤供應而停產，後果非常嚴重。但若有煉鐵工潮的要求，以今天蘇聯物資不足，如買上煤，國家要出大錢，而煤又難得，則煉鐵工潮的要求，須加以嚴密制度建設，保障。

四、必須重視和加強黨的組織，用黨的基本路線統一全黨的思想。

改革是巨大的動力，不願在改革的人，也是黨內的保守勢力，則不願使黨內的進展影響到他們的官職和特權，多方阻撓，攻擊及氏的改革。特別是在戈巴的內外政策中，找破口，一有機會就攻擊他。因此，戈爾巴喬夫失勢，也是由於改革著上。

最後衝刺 星期

控制帶權

主官農業的一位官員對記者說，
 如果再持續高溫，重慶農業將受
 到影響，乾旱對農業的威脅比前
 些天的洪暴災害更為嚴重。

會批准
 並上報
 國家計
 委立項

梧州水
 粵桂綏

除元 愈襲

共力電

當前，正是長沙農村收割早稻插晚稻的季節，田間用水量大，由於烈日暴曬，蒸發量增加，三十七攝氏度以上，近日稻運氣溫達三十七攝氏度，近日稻運三十七攝氏度以上。

「手賣黃一和黃一」天角

的「回扣」、「佣金一十三電量二十七億度。工程所

機容量為六十一萬千瓦，

上而居國六十一萬千瓦，

力出則供不應求狀聞。

據省氣象部門分析，未來三天長沙市還將維持晴熱高溫天氣。

據稱，為給廉政定制度提供法律保障，海南將開闢推出《海南省懲治貪污賄賂條例》。

萬寧縣追查官倒大案
涉及非法利潤百萬元 七人被捕

三門、寧海、
大暴雨、
鄉之間的
、去年八
、兩案價值共
一百二十一萬元人民幣
、去年八
、兩案價值共
一百二十一萬元人民幣
、去年八
、兩案價值共
一百二十一萬元人民幣

煙等人以進口白鴉為名，和香港某公司簽訂了購買白鴉兩萬噸的假合同，在該縣賦稅書記黃文雅和每有守路、海南籌款海運

六廿

黑龍江

在本人主管的人事、財務和物資管理等方面，從中牟取暴利一百一十萬元。該案涉及十一人。目前，黃連生老等已被捕。

檢察長王錦芳說，此案涉及官員之多，侵吞公款數額之大為海峽罕見。他稱，嚴懲貪官劣吏是港下民衆

資源越採越少，瀕於枯竭，到世紀初將無林可採。

據一九八六年第

將舉行大法會
定農曆九月在上海開壇

在市基督教青年會
得授意歡迎指定一聯風可僅秘顯世勢。前向台灣遠東洋行山
在業間可維持年產量
二百二十四點七萬立
方米到二〇一〇年。
早在一九八三年

來自北京、上海、天津、三地的全國會聯，第一次召開的全國性會議。

與會代表表示，今後要繼續開展有益於青年身心的各項活動，與海外青年校友進行廣泛聯繫，發展友好關係，為祖國繁榮、發展出力。

該會成立後，已於近年舉行籌備會，八百四十萬立方厘米。但自一九八三年至今，年年都超量採伐，因此八百四

【法新社巴黎二十二日電】越南支持的金邊政府首腦洪金松，昨在巴黎宣佈，將與美國政府簽訂一項停戰協定。

答：「人們必須抱有很大的樂觀精神才能長途跋涉來這裏。」

樞紐工程

四、十五三 示：此次與明暘法師
外高僧聖衆 合作舉行大法會是為
濟的發展。

的聖明法師 先賢超生安養。
者採訪時表

關於暫行條
決定台灣不
大陸直接貿
易、技術合作
至於違反投資、
貿易、技術合作者，
大陸會報決定處三年
以下有期徒刑、拘役

公司、事業在大陸投資或技術合作，或對大陸人民、法人、團體或其他機構在海外

超量伐木

投入使用。

屆時大廈將擁有近三萬五千平方米的寫字間和二百四十套

也為此間的房
帶來新的喜悅
屋高度為一百
副總經理黃介弘承認
由於前幾年飯店寫
字樓上宏觀的失控，
加上眼前的一些困難

退出北京博覽會

果勒阿弗羅港不退，要進行威脅。法國設備及運輸部長德勒巴赫指示那個委員會的要求退出。

森特總爾的七十歲醫生羅伯特·瓦特在兩年前退休前一直是肯尼

平逝，約瑟夫·肯尼迪和拉恩利思在中羅維，約翰和羅伯特·肯尼迪兩兄弟音發。



團結 意國總理奧利維蒂與各黨領袖在羅馬舉行會議後合影。

罷工意國人生活一部份

利米帕·弗尼詹 者社記聞新(報郵頓盛華)

【本報記者利米帕·弗尼詹報導】罷工意國人生活一部份，這是一篇關於意大利罷工對普通民眾生活影響的報導。文章描述了罷工期間的交通癱瘓、物資短缺以及民眾的日常生活困境。

日參院選舉今進行

自民黨料失控制權 全部投票結果明日傍晚始揭曉

【本報東京二十日電】日本參議院選舉今日舉行，選民將選出參議院成員。自民黨在民意測驗中顯示可能失去控制權，全部投票結果預計將於明日傍晚揭曉。

民意測驗有此估計

社會黨席位將倍增

民意測驗顯示，社會黨在即將舉行的選舉中席位將顯著增加，而自民黨則可能面臨席位減少的情況。

格魯吉亞民族組織

號召舉行總罷工 要求罷免多名阿哈塔澤官員

格魯吉亞民族組織號召舉行總罷工，並要求政府罷免多名被指控與阿哈塔澤有關的官員。

科拉桑政府是否無能？

文章探討了科拉桑政府的政策及其對國家發展的影響，質疑其是否具備有效的治理能力。

蘇聯領袖軍事顧問

昨在美國國會山莊作證

一名蘇聯軍事顧問昨日在美國國會山莊作證，就蘇聯軍事動向及與美國的關係發表看法。

烏克蘭罷工煤礦工人

堅持要會晤雷日科夫

烏克蘭煤礦工人舉行罷工，並堅持要求與雷日科夫會晤，以解決工人的訴求。

肯尼迪太太

歡慶99歲生日

肯尼迪夫人昨日歡慶其99歲生日，多位親友到場祝賀。

菲島空難起因疑屬人為

機師被指不聽控制塔指揮

關於菲律賓空難的調查顯示，事故原因可能與機師不聽從控制塔指揮有關。

六四事件藝術展

展出港台大陸藝術家作品

「六四事件」藝術展正在舉行，展出了來自香港、台灣及中國大陸的藝術家作品。

青尼迪太太

歡慶99歲生日

青尼迪太太昨日歡慶其99歲生日，家人陪伴左右。

美官員訪中

若回國將受罰

一名美國官員在訪問中國期間，若未能按時回國，可能會受到處罰。

美官員訪中

若回國將受罰

另一篇關於美國官員訪中及回國後可能面臨處罰的報導。

美官員訪中

若回國將受罰

第三篇關於美國官員訪中及回國後可能面臨處罰的報導。

美官員訪中

若回國將受罰

第四篇關於美國官員訪中及回國後可能面臨處罰的報導。

美官員訪中

若回國將受罰

第五篇關於美國官員訪中及回國後可能面臨處罰的報導。

美官員訪中

若回國將受罰

第六篇關於美國官員訪中及回國後可能面臨處罰的報導。

美官員訪中

若回國將受罰

第七篇關於美國官員訪中及回國後可能面臨處罰的報導。

美官員訪中

若回國將受罰

第八篇關於美國官員訪中及回國後可能面臨處罰的報導。

美官員訪中

若回國將受罰

第九篇關於美國官員訪中及回國後可能面臨處罰的報導。

美官員訪中

若回國將受罰

第十篇關於美國官員訪中及回國後可能面臨處罰的報導。

美官員訪中

若回國將受罰

第十一篇關於美國官員訪中及回國後可能面臨處罰的報導。

北西大

向動

生於大西北、長於大西北並長期在西北從事地理科學研究的中國科學院地理研究所所長王樹基，最近在接受《經濟參考》記者採訪時道出了他對西北那些正在日趨消滅的湖泊的深深憂慮。

水位下降面積縮小

中國西北大乾旱，連綿大小湖泊正遭乾涸，水位下降面積縮小。

王樹基說，西北那些正在日趨消滅的湖泊，是西北生態環境中不可缺少的組成部分。如果這些湖泊乾涸，西北的生態環境將會受到嚴重的破壞。

林江新貌

今年五月落成通車的林江新貌，為潮州、揭陽、普寧三縣帶來了巨大的變化。

林江新貌的建成，不僅解決了當地交通不便的問題，也為當地的經濟發展注入了新的活力。

時江補黃

日前，黃埔軍校舉行了一場精彩的文藝表演，吸引了眾多觀眾到場觀看。

表演內容豐富多彩，包括舞蹈、歌唱、劇目等，展現了黃埔軍校學員們的才藝和風采。

防土

近日，廣東省各地出現了嚴重的土地沙化現象，當地政府已採取措施進行防治。

專家指出，土地沙化是由於過度開墾和破壞植被造成的，如果不採取有效措施，將會對當地的生態環境和農業生產造成嚴重的影響。

廿一世紀太空計劃新藍圖

美計劃興建「廣寒宮」 派人遠征火星

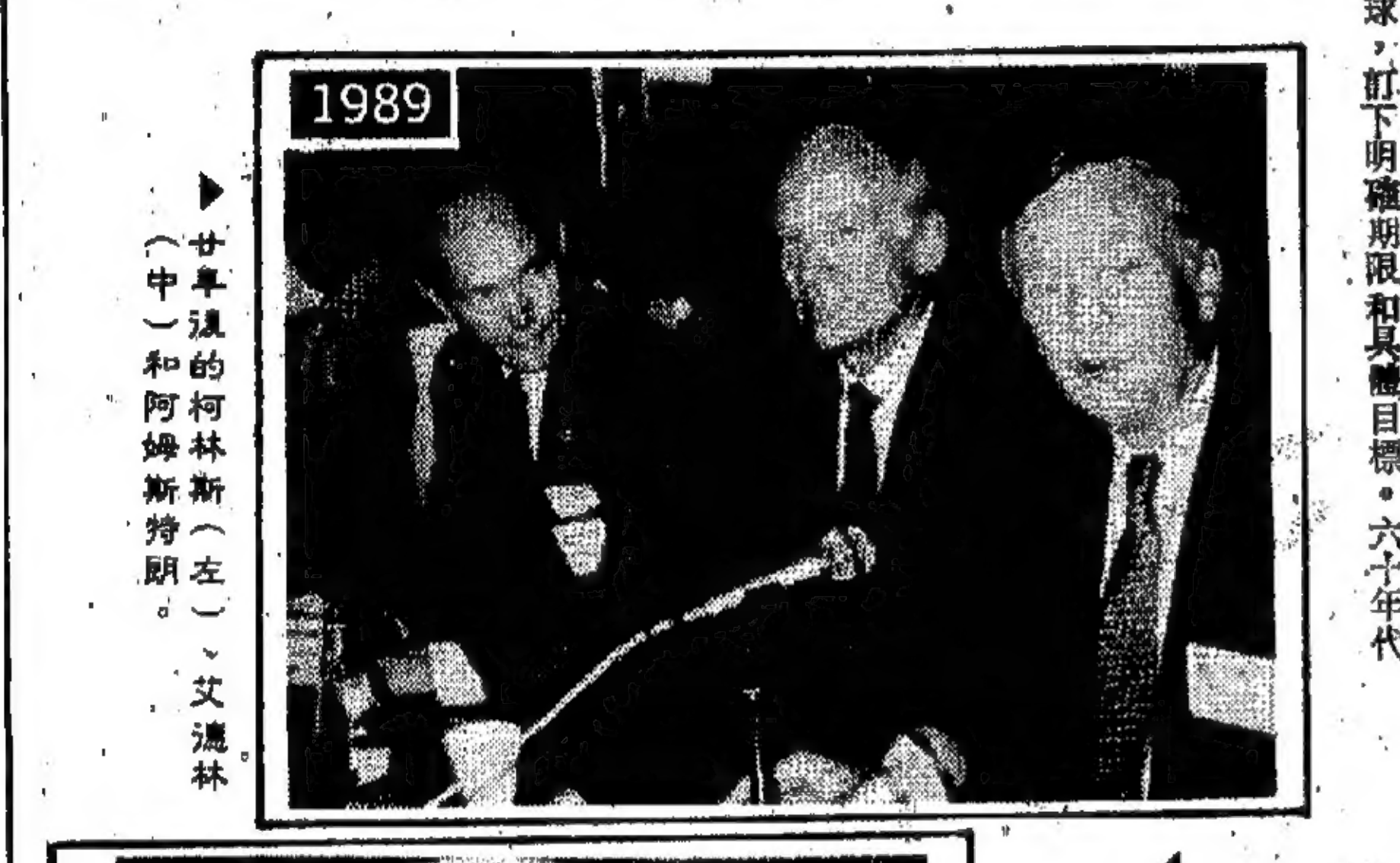
美國總統布希在週四的紀念人類首次登陸月球二十週年的講話中，為美國未來的太空計劃，描繪了一幅激動人心的宏偉藍圖。

他表示，美國將在二十一世紀，在距離地球四十萬至三十萬公里的月球上，建立一個太空基地，並將派遣人類前往。

他還說，美國將在二十一世紀，派遣人類前往火星，並在火星上建立一個太空殖民地。



▲上式儀式於周月十二月陸登陸的行程四期星內館物博空大頓盛舉在。照合入空太位三三。號一十羅波阿。與前聖的陸月登在站就總布希林柯爾和及以林通艾和明特斯姆阿爾人的球月足路位首(起左)。

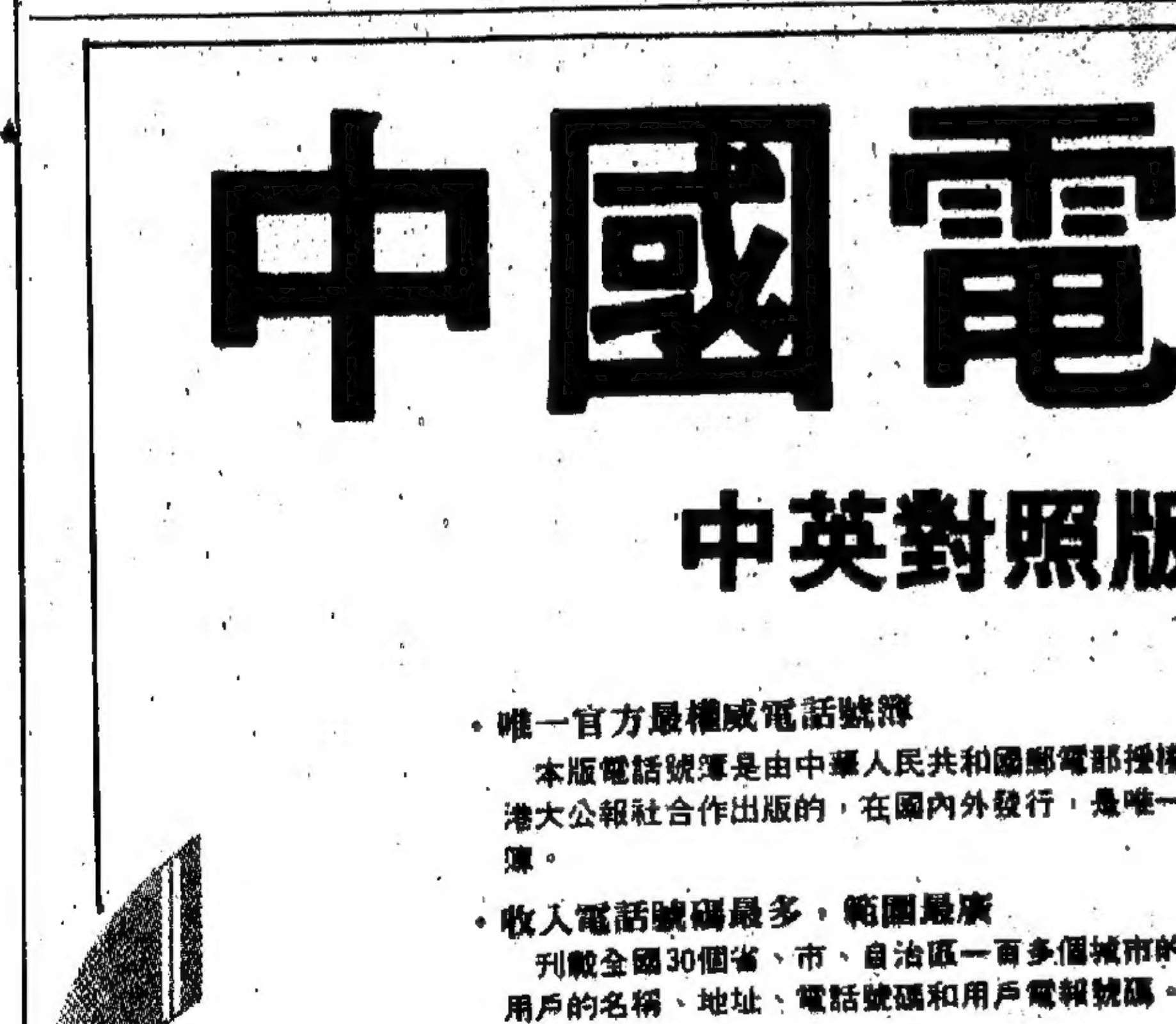


1989 (中)和明特斯姆阿爾人(左)、艾通林。

新太空計劃振奮人心

布希在週四的講話中，不僅重申了美國在太空探索方面的領導地位，也向美國人民展示了美國在二十一世紀的太空計劃。

他強調，美國將繼續在太空探索方面投入大量的資金和人力，並將派遣人類前往火星，並在火星上建立一個太空殖民地。



▲二十年前在阿波羅十一號太空船「阿波羅十一號」上，三名太空人首次登上月球。左起：阿波羅十一號的三名太空人：阿波羅、柯林斯和史密斯。

技術與政治上的障礙

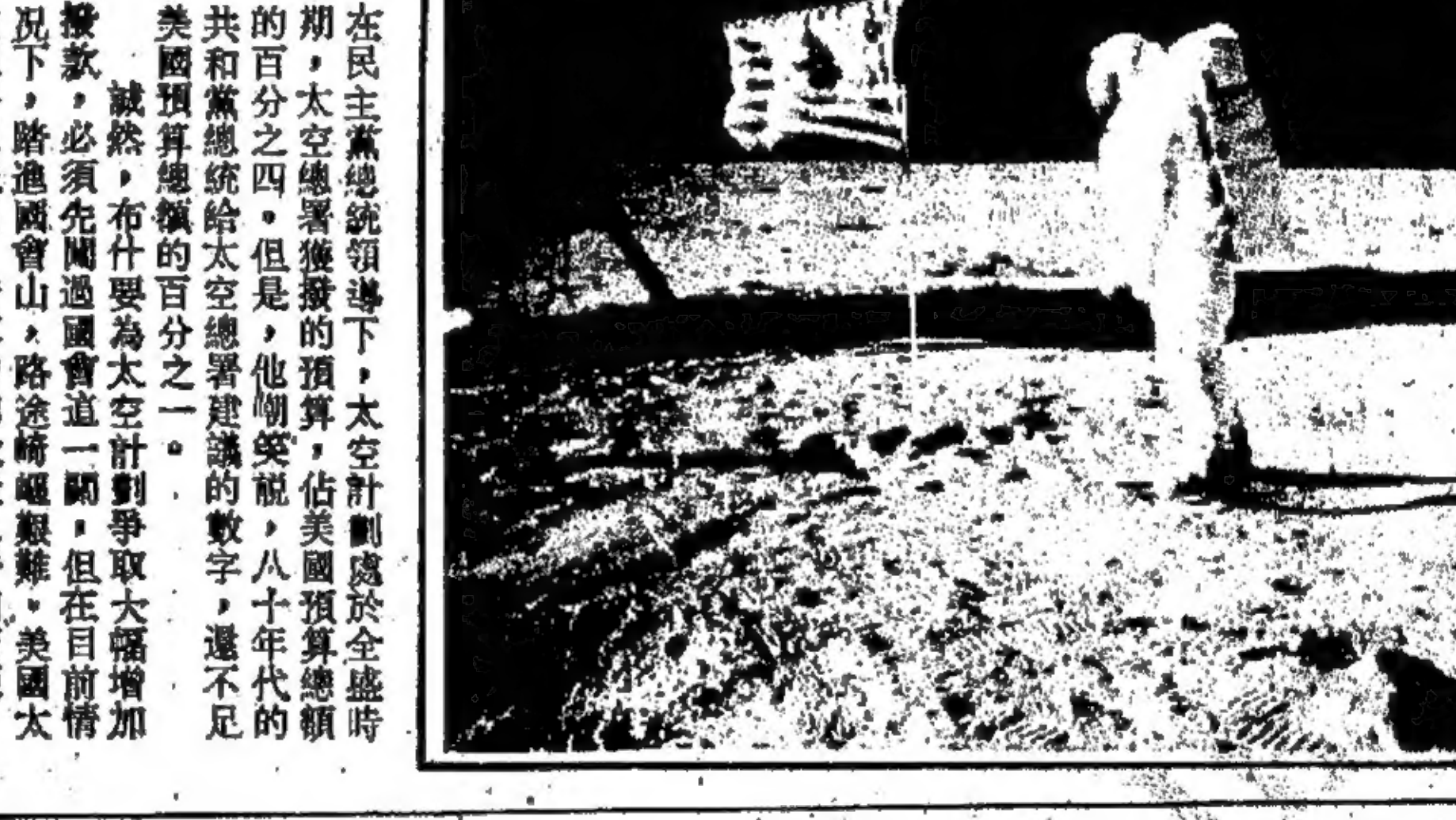
布希的太空計劃雖然充滿了雄心壯志，但也面臨著許多技術和政治上的障礙。

在技術方面，美國需要開發新的太空技術，包括大推力火箭、深空探測器等。在政治方面，美國需要獲得國會和公眾的支持，並與盟國進行協調。

登陸須先開闢通商

布希在週四的講話中，還強調了美國在太空探索方面的商業利益。

他認為，美國應該通過開發太空資源，為美國企業創造新的商機。他還呼籲美國政府應該採取措施，鼓勵企業參與太空探索。



▲艾通林在阿波羅十一號太空船登陸月球後，在月球表面拍攝的照片。



▲尼人空太的上「號一十羅波阿」船空太國美，日十二月七年九六九一。照片照攝。上球月在插旗國美將林通艾、溫通埃和明特斯姆阿爾。的攝相機攝拍透的內船空太是。



▲艾通林在阿波羅十一號太空船登陸月球後，在月球表面拍攝的照片。



▲艾通林在阿波羅十一號太空船登陸月球後，在月球表面拍攝的照片。

中國電話號簿 1988-89

中英對照版每本港幣300元

- 唯一官方權威電話號碼
- 收入電話號碼最多，範圍最廣
- 資料最新，最準確
- 條目清楚，檢索方便

總經銷：現代中國有限公司

地址：香港軒尼詩道397號2003室

電話：5-737335

中國電話號簿 1988-89

中英對照版每本港幣300元

- 唯一官方權威電話號碼
- 收入電話號碼最多，範圍最廣
- 資料最新，最準確
- 條目清楚，檢索方便

總經銷：現代中國有限公司

地址：香港軒尼詩道397號2003室

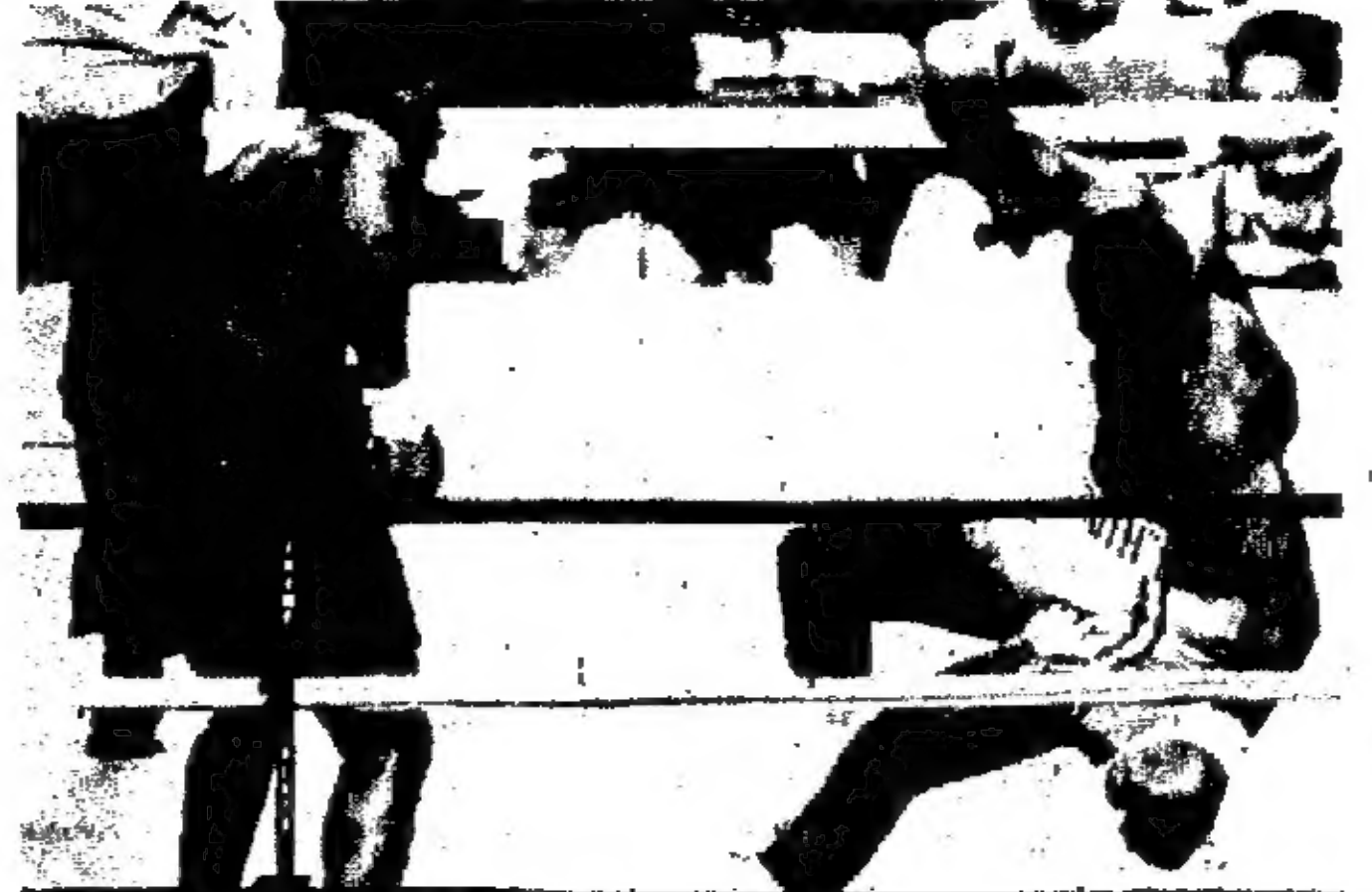
電話：5-737335

世杯亞洲區第五組賽 中國二比三不敵伊朗

伊朗換上七名新球員變陣成功 中國能否出線視週末主場對泰國

【本報訊】德黑蘭今日晚間消息，中國足球隊在亞洲區世界盃預賽第五組賽中，以二比三不敵伊朗，這場比賽在德黑蘭舉行，中國隊在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。

中國隊在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。中國隊在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。中國隊在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。



馬拉當拿踢慈善賽
阿根廷總統作拍檔
兩人巧妙配合下射入唯一一球

【路透社布宜諾斯艾利斯二十三日電】阿根廷總統馬拉當拿與一名足球愛好者，在布宜諾斯艾利斯舉行的一場慈善足球賽中，兩人巧妙配合下射入唯一一球。

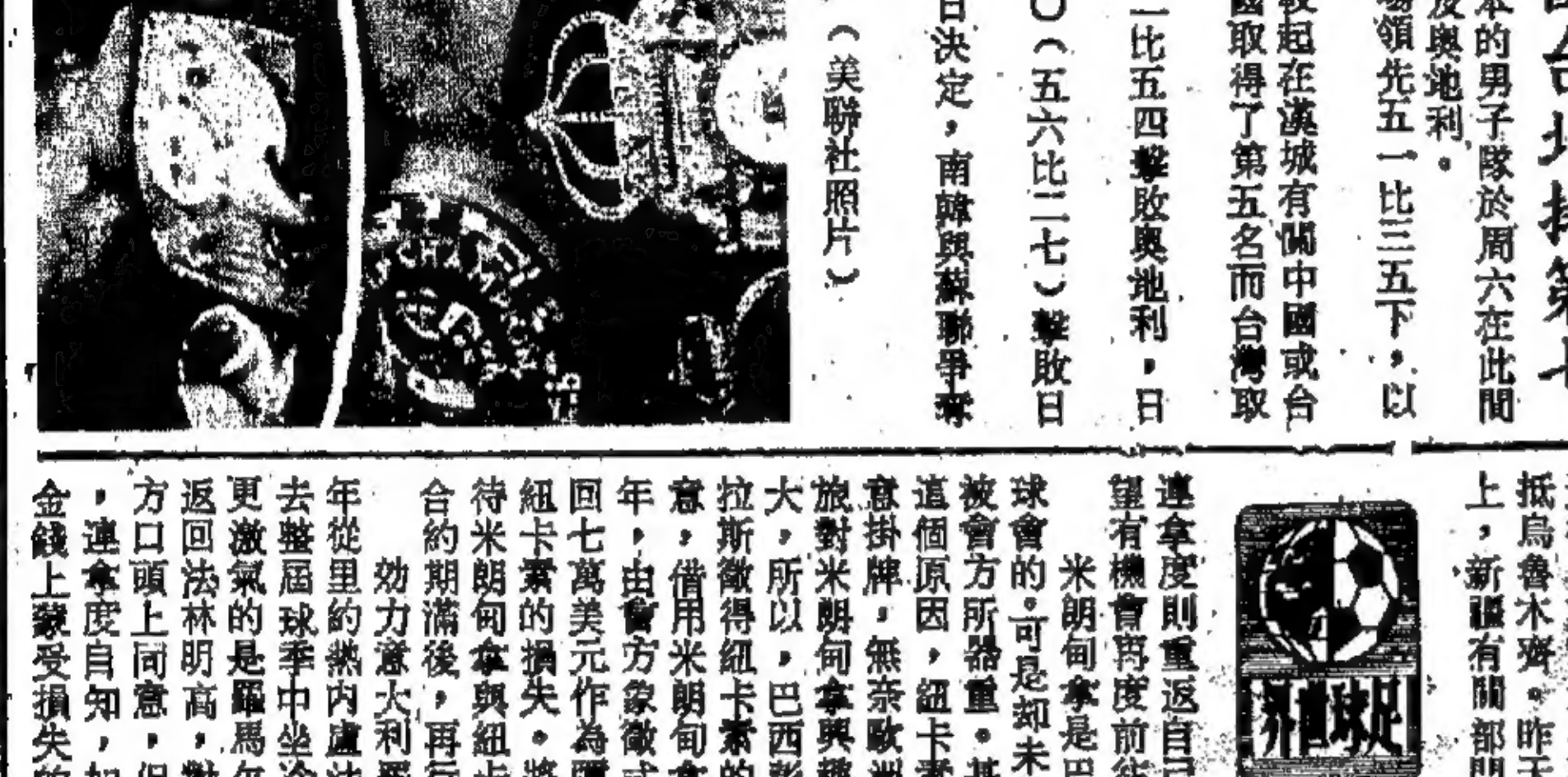
馬拉當拿在比賽中表現出色，與隊友配合默契，最終幫助球隊取得勝利。馬拉當拿在比賽中表現出色，與隊友配合默契，最終幫助球隊取得勝利。

拳王泰拳半鐘告終 士廉威倒擊拳鉤臣泰

賽重排安求公不證拳議抗士廉威

【路透社大馬路二十二日電】泰拳比賽在昨晚舉行，拳王泰拳半鐘告終，士廉威倒擊拳鉤臣泰。賽重排安求公不證拳議抗士廉威。

泰拳比賽在昨晚舉行，拳王泰拳半鐘告終，士廉威倒擊拳鉤臣泰。賽重排安求公不證拳議抗士廉威。



漢城籃球邀請賽接近尾聲
中國日本分別奏捷
分獲第五六名中國台北排第七

【路透社漢城二十二日電】中國及日本隊在漢城舉行的籃球邀請賽中，分別取得第五及第六名，中國台北隊則獲得第七名。

中國隊在比賽中表現出色，最終取得第五名。中國隊在比賽中表現出色，最終取得第五名。

世界體育壇

馬拉當拿踢慈善賽 阿根廷總統作拍檔 兩人巧妙配合下射入唯一一球

【路透社布宜諾斯艾利斯二十三日電】阿根廷總統馬拉當拿與一名足球愛好者，在布宜諾斯艾利斯舉行的一場慈善足球賽中，兩人巧妙配合下射入唯一一球。

馬拉當拿在比賽中表現出色，與隊友配合默契，最終幫助球隊取得勝利。馬拉當拿在比賽中表現出色，與隊友配合默契，最終幫助球隊取得勝利。

亞洲拳賽別開生面 新計分法減少誤判

【本報訊】亞洲拳賽在昨晚舉行，新計分法減少誤判。亞洲拳賽在昨晚舉行，新計分法減少誤判。

亞洲拳賽在昨晚舉行，新計分法減少誤判。亞洲拳賽在昨晚舉行，新計分法減少誤判。

證服昆命最高峯 日登山隊昨返國

【路透社東京二十三日電】日本登山隊在昨日返回國，證服昆命最高峯。日本登山隊在昨日返回國，證服昆命最高峯。

日本登山隊在昨日返回國，證服昆命最高峯。日本登山隊在昨日返回國，證服昆命最高峯。

碧加擊敗阿加斯 美國西德德打成一比一

【路透社紐約二十三日電】碧加擊敗阿加斯，美國西德德打成一比一。碧加擊敗阿加斯，美國西德德打成一比一。

碧加擊敗阿加斯，美國西德德打成一比一。碧加擊敗阿加斯，美國西德德打成一比一。

巴西兩員海外球員 備受冷遇返國溫食

英球員仲裁費破紀錄 章伯轉會費破紀錄

【路透社巴西二十三日電】巴西兩員海外球員，備受冷遇返國溫食。英球員仲裁費破紀錄，章伯轉會費破紀錄。

巴西兩員海外球員，備受冷遇返國溫食。英球員仲裁費破紀錄，章伯轉會費破紀錄。

順德女籃今再出席 九龍伊館對抗港聯

雙方旗鼓相當預料有緊張演出

【本報訊】順德女籃今日再出席，九龍伊館對抗港聯。雙方旗鼓相當預料有緊張演出。

順德女籃今日再出席，九龍伊館對抗港聯。雙方旗鼓相當預料有緊張演出。

操開昨軍新島星 持主平鴻陳加參員球港留名五十

灣台戰征月下契默及能體谷催

【本報訊】星島足球隊昨日開操，持主平鴻陳加參員球港留名五十。灣台戰征月下契默及能體谷催。

星島足球隊昨日開操，持主平鴻陳加參員球港留名五十。灣台戰征月下契默及能體谷催。

足總內閣小組人選 周四預備會議研究

各屬會出席總代表人選須於本周確定

【本報訊】足總內閣小組人選，周四預備會議研究。各屬會出席總代表人選須於本周確定。

足總內閣小組人選，周四預備會議研究。各屬會出席總代表人選須於本周確定。

東方兩大老哥 協助球隊訓練

黃興桂表示可起較佳作用

【本報訊】東方兩大老哥，協助球隊訓練。黃興桂表示可起較佳作用。

東方兩大老哥，協助球隊訓練。黃興桂表示可起較佳作用。

港桌球公開賽 八高手惹注目

九十九年九月廿三號開賽

【本報訊】港桌球公開賽，八高手惹注目。九十九年九月廿三號開賽。

港桌球公開賽，八高手惹注目。九十九年九月廿三號開賽。

本港青年軍征戰瑞典 高非亞杯賽坐望冠軍

首仗「腰斬」次役落敗

【本報訊】本港青年軍征戰瑞典，高非亞杯賽坐望冠軍。首仗「腰斬」次役落敗。

本港青年軍征戰瑞典，高非亞杯賽坐望冠軍。首仗「腰斬」次役落敗。

少年軍訓練比賽 首仗「腰斬」次役落敗

首仗「腰斬」次役落敗

【本報訊】少年軍訓練比賽，首仗「腰斬」次役落敗。

少年軍訓練比賽，首仗「腰斬」次役落敗。

足總內閣小組人選 周四預備會議研究

各屬會出席總代表人選須於本周確定

【本報訊】足總內閣小組人選，周四預備會議研究。各屬會出席總代表人選須於本周確定。

足總內閣小組人選，周四預備會議研究。各屬會出席總代表人選須於本周確定。



當差十年 擬近期返內地講學

警方兩名門聯查 案中五男女被捕

【本報訊】一名在港當差十年的警察，因不滿警方的管理，擬近期返回內地講學。該名警察在港工作期間，曾多次向有關部門反映問題，但均無果。他認為，警方的管理方式與內地不同，且存在許多弊端，他希望通過講學，將自己的經驗和見解傳回內地，為警方的改革提供參考。

涉嫌印製偽人民幣

警方兩部門聯查 案中五男女被捕

【本報訊】警方在接獲線報後，立即展開調查，並在兩部門聯查下，於昨日成功破獲一起涉嫌印製偽人民幣的案。案中五名男女被捕，警方在現場搜獲大量偽造人民幣的樣本及相關工具。目前，案件正進一步審理中。

木屋居民代表唔記者

盼港府降低上樓資格

【本報訊】木屋居民代表昨日在記者會上表示，他們對港府目前的房屋政策感到不滿，並呼籲港府降低上樓資格，以解決基層市民的居住問題。代表指出，目前的政策過於嚴格，使得許多低收入家庭無法負擔，導致他們只能居住在危險的木屋區。

公進修學院招生

報名表在起明表名報

【本報訊】公進修學院將於下月開始招收新學員，報名表將於下週一正式發派。學院表示，今年的招生對象將擴大，包括高中畢業生及具有同等學力的人士。學院提供多種課程，旨在提升學員的專業技能和學歷水平。

民主大學論壇昨結束

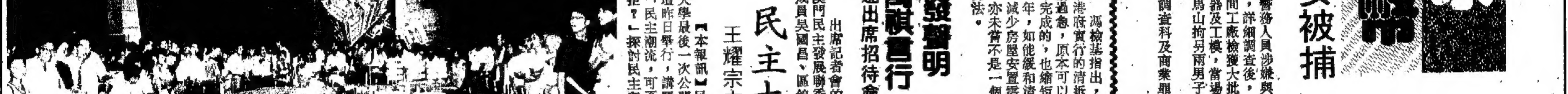
王耀宗文思慧就民主與現代化發言

【本報訊】民主大學論壇昨日圓滿結束，與會嘉賓就民主與現代化的關係進行了深入探討。王耀宗和文思慧兩位學者分別發了題為「民主與現代化」的專題演講，引發了現場觀眾的熱烈討論。

六七世博昨天「實現」

九七設計學院在會展覽中心

【本報訊】九七設計學院昨日在會展覽中心舉行開幕典禮，標誌著該學院的正式成立。學院院長在致辭中表示，學院將致力於培養高素質的設計人才，為香港的設計行業做出貢獻。



九七設計學院昨日在會展覽中心舉行開幕典禮，與會嘉賓眾多。

大埔兩線接駁巴士

鐵路公司決定續辦

【本報訊】九廣鐵路公司昨日宣佈，將繼續辦理大埔兩線接駁巴士服務。公司表示，為了方便乘客往返大埔兩線，決定增加巴士班次，並優化路線。此舉將進一步提升該地區的交通便利性。

美訪底月團樂弦平

演出身熱作晚兩明

【本報訊】平樂弦樂團將於本月底訪問美國，並將在兩晚演出。該樂團由多位優秀的樂手組成，曾多次在國際舞台上演出，深受觀眾好評。此次訪問旨在促進中美兩國的文化交流。

七歲男童慘死車下

大埔亦有女子被客貨車撞至垂危

【本報訊】昨日發生兩宗交通意外。一宗發生在大埔，一名七歲男童在過馬路時被一輛客貨車撞倒，送院後證實不治。另一宗意外發生在沙田，一名女子被一輛客貨車撞倒，目前傷勢嚴重，仍在醫院接受治療。

今發起簽名運動

杯葛亞運「組織」

【本報訊】「杯葛亞運」組織昨日發起簽名運動，呼籲市民簽名支持。該組織表示，他們將繼續採取行動，抗議亞運的舉辦，直到政府滿足其訴求為止。

香港膠膠科技中心

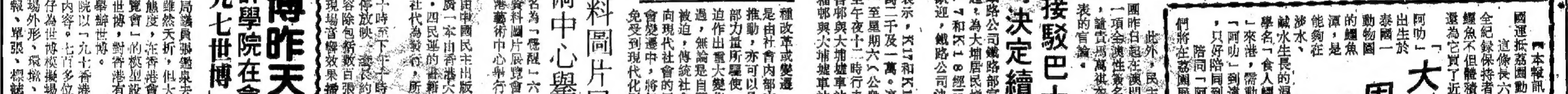
與英研究院簽協議

【本報訊】香港膠膠科技中心昨日與英國研究院簽署了一項合作協議。根據協議，雙方將共同開展有關膠膠材料的研發工作，並分享相關技術成果。此舉將有助於提升香港在該領域的科技水平。

中學生閱讀報告賽

作品可於十月底寄交

【本報訊】中學生閱讀報告賽的報名工作已進入尾聲。參賽學生需於十月底前將作品寄交指定地點。主辦單位表示，將對參賽作品進行評選，並頒發獎狀以資鼓勵。



某團體成員在昨日舉行的活動中合影。

大鰐「阿叻」抵港

周二起為園亮相

【本報訊】一隻名為「阿叻」的大鰐魚昨日抵達香港，將於下周二起在海洋公園展出。這隻大鰐魚來自美國，體型龐大，是該園歷史上最大的大鰐魚之一。預計將吸引大量遊客前往參觀。

青平樂弦團月底訪美

演出身熱作晚兩明

【本報訊】平樂弦樂團將於本月底訪問美國，並將在兩晚演出。該樂團由多位優秀的樂手組成，曾多次在國際舞台上演出，深受觀眾好評。此次訪問旨在促進中美兩國的文化交流。

七歲男童慘死車下

大埔亦有女子被客貨車撞至垂危

【本報訊】昨日發生兩宗交通意外。一宗發生在大埔，一名七歲男童在過馬路時被一輛客貨車撞倒，送院後證實不治。另一宗意外發生在沙田，一名女子被一輛客貨車撞倒，目前傷勢嚴重，仍在醫院接受治療。

今發起簽名運動

杯葛亞運「組織」

【本報訊】「杯葛亞運」組織昨日發起簽名運動，呼籲市民簽名支持。該組織表示，他們將繼續採取行動，抗議亞運的舉辦，直到政府滿足其訴求為止。

香港膠膠科技中心

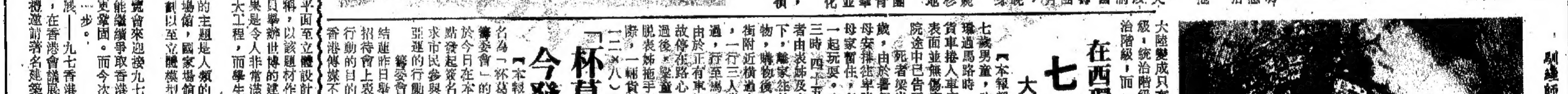
與英研究院簽協議

【本報訊】香港膠膠科技中心昨日與英國研究院簽署了一項合作協議。根據協議，雙方將共同開展有關膠膠材料的研發工作，並分享相關技術成果。此舉將有助於提升香港在該領域的科技水平。

中學生閱讀報告賽

作品可於十月底寄交

【本報訊】中學生閱讀報告賽的報名工作已進入尾聲。參賽學生需於十月底前將作品寄交指定地點。主辦單位表示，將對參賽作品進行評選，並頒發獎狀以資鼓勵。



某團體成員在昨日舉行的活動中合影。

明愛民運小組代表

昨往新華分社請願

【本報訊】明愛民運小組代表昨日前往新華分社請願，表達對當前局勢的關注。代表表示，他們將繼續關注事態發展，並採取必要行動以維護和平與穩定。

中央青年事務委員會

建議開展青年服務計劃

【本報訊】中央青年事務委員會昨日提出建議，開展一項青年服務計劃。該計劃旨在為青年提供實踐機會，並培養他們的社會責任感。委員會表示，將密切關注計劃的實施情況。

七歲男童慘死車下

大埔亦有女子被客貨車撞至垂危

【本報訊】昨日發生兩宗交通意外。一宗發生在大埔，一名七歲男童在過馬路時被一輛客貨車撞倒，送院後證實不治。另一宗意外發生在沙田，一名女子被一輛客貨車撞倒，目前傷勢嚴重，仍在醫院接受治療。

今發起簽名運動

杯葛亞運「組織」

【本報訊】「杯葛亞運」組織昨日發起簽名運動，呼籲市民簽名支持。該組織表示，他們將繼續採取行動，抗議亞運的舉辦，直到政府滿足其訴求為止。

香港膠膠科技中心

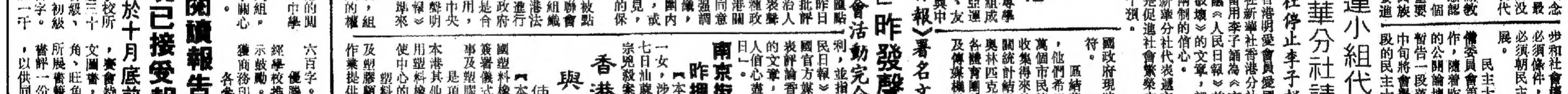
與英研究院簽協議

【本報訊】香港膠膠科技中心昨日與英國研究院簽署了一項合作協議。根據協議，雙方將共同開展有關膠膠材料的研發工作，並分享相關技術成果。此舉將有助於提升香港在該領域的科技水平。

中學生閱讀報告賽

作品可於十月底寄交

【本報訊】中學生閱讀報告賽的報名工作已進入尾聲。參賽學生需於十月底前將作品寄交指定地點。主辦單位表示，將對參賽作品進行評選，並頒發獎狀以資鼓勵。



某團體成員在昨日舉行的活動中合影。

名震中外

命案最準

【本報訊】一名在港居住多年的男子，因其對命案的準確預測而名震中外。該男子表示，他擁有特殊的感應能力，能夠預知某些命案的發生。他的預測曾多次應驗，引起了社會的廣泛關注。

中央青年事務委員會

建議開展青年服務計劃

【本報訊】中央青年事務委員會昨日提出建議，開展一項青年服務計劃。該計劃旨在為青年提供實踐機會，並培養他們的社會責任感。委員會表示，將密切關注計劃的實施情況。

七歲男童慘死車下

大埔亦有女子被客貨車撞至垂危

【本報訊】昨日發生兩宗交通意外。一宗發生在大埔，一名七歲男童在過馬路時被一輛客貨車撞倒，送院後證實不治。另一宗意外發生在沙田，一名女子被一輛客貨車撞倒，目前傷勢嚴重，仍在醫院接受治療。

今發起簽名運動

杯葛亞運「組織」

【本報訊】「杯葛亞運」組織昨日發起簽名運動，呼籲市民簽名支持。該組織表示，他們將繼續採取行動，抗議亞運的舉辦，直到政府滿足其訴求為止。

香港膠膠科技中心

與英研究院簽協議

【本報訊】香港膠膠科技中心昨日與英國研究院簽署了一項合作協議。根據協議，雙方將共同開展有關膠膠材料的研發工作，並分享相關技術成果。此舉將有助於提升香港在該領域的科技水平。

中學生閱讀報告賽

作品可於十月底寄交

【本報訊】中學生閱讀報告賽的報名工作已進入尾聲。參賽學生需於十月底前將作品寄交指定地點。主辦單位表示，將對參賽作品進行評選，並頒發獎狀以資鼓勵。



某團體成員在昨日舉行的活動中合影。

名震中外

命案最準

【本報訊】一名在港居住多年的男子，因其對命案的準確預測而名震中外。該男子表示，他擁有特殊的感應能力，能夠預知某些命案的發生。他的預測曾多次應驗，引起了社會的廣泛關注。

中央青年事務委員會

建議開展青年服務計劃

【本報訊】中央青年事務委員會昨日提出建議，開展一項青年服務計劃。該計劃旨在為青年提供實踐機會，並培養他們的社會責任感。委員會表示，將密切關注計劃的實施情況。

七歲男童慘死車下

大埔亦有女子被客貨車撞至垂危

【本報訊】昨日發生兩宗交通意外。一宗發生在大埔，一名七歲男童在過馬路時被一輛客貨車撞倒，送院後證實不治。另一宗意外發生在沙田，一名女子被一輛客貨車撞倒，目前傷勢嚴重，仍在醫院接受治療。

今發起簽名運動

杯葛亞運「組織」

【本報訊】「杯葛亞運」組織昨日發起簽名運動，呼籲市民簽名支持。該組織表示，他們將繼續採取行動，抗議亞運的舉辦，直到政府滿足其訴求為止。

香港膠膠科技中心

與英研究院簽協議

【本報訊】香港膠膠科技中心昨日與英國研究院簽署了一項合作協議。根據協議，雙方將共同開展有關膠膠材料的研發工作，並分享相關技術成果。此舉將有助於提升香港在該領域的科技水平。

中學生閱讀報告賽

作品可於十月底寄交

【本報訊】中學生閱讀報告賽的報名工作已進入尾聲。參賽學生需於十月底前將作品寄交指定地點。主辦單位表示，將對參賽作品進行評選，並頒發獎狀以資鼓勵。

例先港本創議商庭退末周團審陪

判候立成各罪 審重候等擇保康維陳

議協得取未票三比五團審陪案陳

【本報訊】陪審團審理陳維康案，昨日（廿二日）下午在高等法院開庭。陪審團由五名成員組成，其中三名陪審員在庭前表示，他們將支持控方，並對陳維康提出五項控罪，包括謀殺、企圖謀殺、非法禁錮、非法監禁及非法拘禁等。陪審團主席表示，陪審團將在庭後對陳維康作出判決。

陳維康案在陪審團審理後，昨日（廿二日）下午在高等法院開庭。陪審團由五名成員組成，其中三名陪審員在庭前表示，他們將支持控方，並對陳維康提出五項控罪，包括謀殺、企圖謀殺、非法禁錮、非法監禁及非法拘禁等。陪審團主席表示，陪審團將在庭後對陳維康作出判決。

【本報訊】在一個關於香港前途的研討會上，香港經濟發展局主席陳維康表示，香港在國際地位上的重要性日益增加，並呼籲各界人士共同努力，為香港的繁榮穩定作出貢獻。

【本報訊】在一個關於香港前途的研討會上，香港經濟發展局主席陳維康表示，香港在國際地位上的重要性日益增加，並呼籲各界人士共同努力，為香港的繁榮穩定作出貢獻。

【本報訊】在一個關於香港前途的研討會上，香港經濟發展局主席陳維康表示，香港在國際地位上的重要性日益增加，並呼籲各界人士共同努力，為香港的繁榮穩定作出貢獻。

【本報訊】在一個關於香港前途的研討會上，香港經濟發展局主席陳維康表示，香港在國際地位上的重要性日益增加，並呼籲各界人士共同努力，為香港的繁榮穩定作出貢獻。

【本報訊】在一個關於香港前途的研討會上，香港經濟發展局主席陳維康表示，香港在國際地位上的重要性日益增加，並呼籲各界人士共同努力，為香港的繁榮穩定作出貢獻。

【本報訊】在一個關於香港前途的研討會上，香港經濟發展局主席陳維康表示，香港在國際地位上的重要性日益增加，並呼籲各界人士共同努力，為香港的繁榮穩定作出貢獻。

九龍水塘證實無山埃

死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬

繼續停用 市民放心飲用

【本報訊】九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。

【本報訊】九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。

【本報訊】九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。

【本報訊】九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。

【本報訊】九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。

【本報訊】九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。

【本報訊】九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。

【本報訊】九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。



品物疑可查搜源水到案地備員警港大 (攝報本)

【本報訊】九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。

【本報訊】九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。

【本報訊】九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。

【本報訊】九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。

【本報訊】九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。

【本報訊】九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。

【本報訊】九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。

【本報訊】九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。九龍水塘證實無山埃，死者涉嫌前日山埃勒索銀行千萬。

證券經紀資本比率
證監處定下月檢討

Table with 2 columns: 類別 (Category) and 比率 (Ratio)

類別	比率
第一類	10%
第二類	15%
第三類	20%
第四類	25%
第五類	30%

三匪挾持婦人入屋
掠財物二萬五千元

十餘乘客獲救
私家遊艇沉沒

美將增加對港投資
駐港領事認為是亞洲最佳投資地

今日大暑有驟雨
本港錄得強烈地震

香港加強國際地位
勿成政治鬥爭場所

牛頭角一電力站火警
九龍東部停電三小時

證監處定下月檢討
證券經紀資本比率

遊樂

HSK 16,290

· 遍遊巴黎、琉森、華多茲、佛羅倫斯、羅馬、威尼斯、維也納、慕尼黑、法蘭克福、科隆、阿姆斯特丹、倫敦、著名城市，行程緊湊。

出發日期：27/7, 3/8, 9/8

壽山石雕 天然樹根精品展

暨杭州畫院作品精品展

(逢星期六、日及白晝高樓率立現場劇印)

遊客區酒樓生意大減

茶市及晚飯普遍下降約六至七成

住宅區約減一成展望下半年並不樂觀

九五年半數直選議員

謝志偉認為並不急迫

盼內地不要干擾本港政治制步

井水不犯河水

劉國強昨談已見

認為「兩制」不「兩」

歡樂遊

HSK 16,290

· 遍遊巴黎、琉森、華多茲、佛羅倫斯、羅馬、威尼斯、維也納、慕尼黑、法蘭克福、科隆、阿姆斯特丹、倫敦、著名城市，行程緊湊。

出發日期：27/7, 3/8, 9/8

壽山石雕 天然樹根精品展

暨杭州畫院作品精品展

(逢星期六、日及白晝高樓率立現場劇印)

遊客區酒樓生意大減

茶市及晚飯普遍下降約六至七成

住宅區約減一成展望下半年並不樂觀

九五年半數直選議員

謝志偉認為並不急迫

盼內地不要干擾本港政治制步

井水不犯河水

劉國強昨談已見

認為「兩制」不「兩」

遊樂

HSK 16,290

· 遍遊巴黎、琉森、華多茲、佛羅倫斯、羅馬、威尼斯、維也納、慕尼黑、法蘭克福、科隆、阿姆斯特丹、倫敦、著名城市，行程緊湊。

出發日期：27/7, 3/8, 9/8

壽山石雕 天然樹根精品展

暨杭州畫院作品精品展

(逢星期六、日及白晝高樓率立現場劇印)

遊客區酒樓生意大減

茶市及晚飯普遍下降約六至七成

住宅區約減一成展望下半年並不樂觀

九五年半數直選議員

謝志偉認為並不急迫

盼內地不要干擾本港政治制步

井水不犯河水

劉國強昨談已見

認為「兩制」不「兩」

證券經紀資本比率 證監處定下月檢討

將制訂資本法例以充分反映風險 惟法例將保持彈性適應市場轉變



【本報訊】證券及期貨事務監察委員會（證監會）將於下月開始，就證券經紀資本比率法例進行檢討。由於本港證券市場發展迅速，證監會認為現行資本比率法例，已不能充分反映市場風險，因此決定進行檢討。

證監會主席李福樹表示，證監會將在下月開始，就證券經紀資本比率法例進行檢討。由於本港證券市場發展迅速，證監會認為現行資本比率法例，已不能充分反映市場風險，因此決定進行檢討。

證監會將在下月開始，就證券經紀資本比率法例進行檢討。由於本港證券市場發展迅速，證監會認為現行資本比率法例，已不能充分反映市場風險，因此決定進行檢討。

廣東強調落實政策 再向外商招商

將盡力協助三資企業解決問題

【本報訊】廣東省政府日前表示，將盡力協助三資企業解決問題，並再向外商招商。廣東省政府表示，將盡力協助三資企業解決問題，並再向外商招商。

夜店舖營業外匯 金店舖營業外匯

【本報訊】夜店舖營業外匯，金店舖營業外匯。夜店舖營業外匯，金店舖營業外匯。

基金上週拆取長短錢

【本報訊】基金上週拆取長短錢。基金上週拆取長短錢。

近期股票派息表

股票名稱	派息日期	派息金額
香港上海匯豐銀行	八月一日	每股派息二角
渣打銀行	八月一日	每股派息二角
荷蘭銀行	八月一日	每股派息二角
德華銀行	八月一日	每股派息二角
橫濱正金銀行	八月一日	每股派息二角
華比銀行	八月一日	每股派息二角
廣東銀行	八月一日	每股派息二角
廣州市銀行	八月一日	每股派息二角
廣州市商業銀行	八月一日	每股派息二角
廣州市城市合作銀行	八月一日	每股派息二角

移民搬遷生意興隆 今年來增三至五成

【本報訊】移民搬遷生意興隆，今年來增三至五成。移民搬遷生意興隆，今年來增三至五成。

金市大勢牛皮 上週升十六元

【本報訊】金市大勢牛皮，上週升十六元。金市大勢牛皮，上週升十六元。

外幣行情 多回跌

【本報訊】外幣行情，多回跌。外幣行情，多回跌。

本港金融外幣行情表

居也。港幣流通之公
司，也以「海外搬運
一招牌。
據悉，目前移民
元。 近期金市大勢牛
告
「本報訊」此
存款外幣行情昨日
收市時，

本港金融外幣行情表 (7月22日)														
本地銀兌金行情						外幣存款收市牌價及息率								
九九金行情						(實行情快報)								
上午			下午			一月			三個月					
開市	3463		開市	371.6	372.1	港幣匯兌	買入	2996	賣出	3004				
最高	3469		最高	372.0	372.5	美金匯兌	買入	3996	賣出	4004				
最低	3463		最低	371.6	372.1	英鎊匯兌	買入	3999	賣出	4024				
收市	3468		收市	372.0	372.5	日圓匯兌	買入	4015	賣出	4040				
息率 +3.00			息率 +0.30			馬幣匯兌	買入		賣出					
場內成交 1,800兩 開市 3463 最高 3469 最低 3463 收市 3468						新加坡元匯兌	買入		賣出					
熱金行情						港幣存款	買入		賣出					
開市	3005		賣出	3035		美金存款	買入		賣出					
最高	3009		最高	3000		英鎊存款	買入		賣出					
最低	3005		最低	3000		日圓存款	買入		賣出					
收市	3005		收市	3000		馬幣存款	買入		賣出					
白金行情						新加坡元存款	買入		賣出					
開市	2996		賣出	3004		美金存款	買入		賣出					
最高	2996		最高	3004		英鎊存款	買入		賣出					
最低	2996		最低	3004		日圓存款	買入		賣出					
收市	2996		收市	3004		馬幣存款	買入		賣出					
港幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
美金存款						英鎊存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					
新加坡元存款						美金存款	買入		賣出					
英鎊存款						日圓存款	買入		賣出					
馬幣存款						新加坡元存款	買入		賣出					

王丹在哪?

王丹，一個被通緝的北京學生運動領袖，在二十四小時內，通緝令中，他被列為首要人物。王丹在通緝令中，被列為首要人物。王丹在通緝令中，被列為首要人物。

王丹在通緝令中，被列為首要人物。王丹在通緝令中，被列為首要人物。王丹在通緝令中，被列為首要人物。

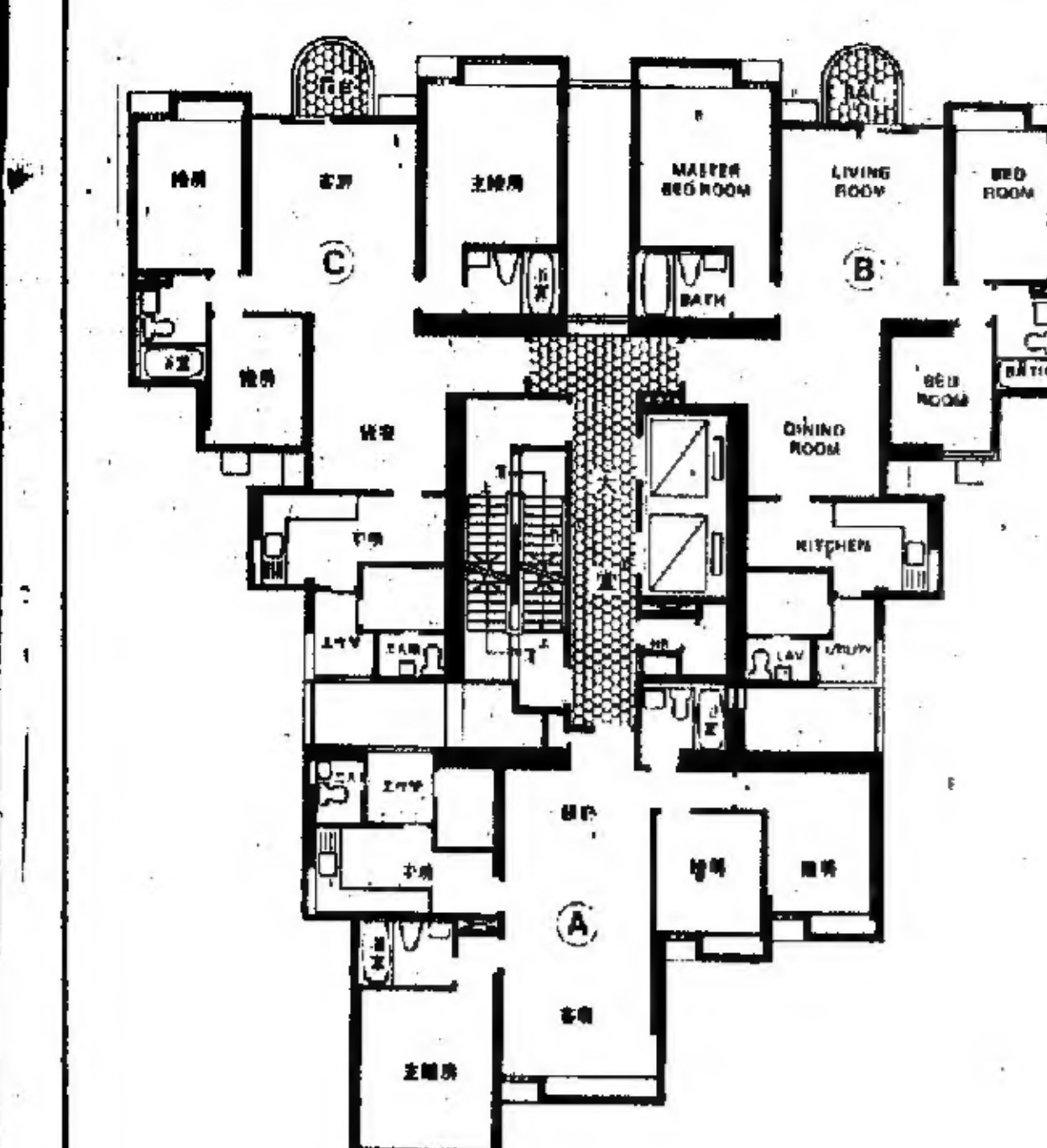
王丹在通緝令中，被列為首要人物。王丹在通緝令中，被列為首要人物。王丹在通緝令中，被列為首要人物。

王丹在通緝令中，被列為首要人物。王丹在通緝令中，被列為首要人物。王丹在通緝令中，被列為首要人物。

王丹在通緝令中，被列為首要人物。王丹在通緝令中，被列為首要人物。王丹在通緝令中，被列為首要人物。

王丹在通緝令中，被列為首要人物。王丹在通緝令中，被列為首要人物。王丹在通緝令中，被列為首要人物。

王丹在通緝令中，被列為首要人物。王丹在通緝令中，被列為首要人物。王丹在通緝令中，被列為首要人物。



好計設座CB菊明慧

半山半道明慧菊座，位於半山半道，環境優美，交通便利。該座設計獨特，設施齊全，是商務人士和遊客的理想選擇。

明慧菊座位於半山半道，環境優美，交通便利。該座設計獨特，設施齊全，是商務人士和遊客的理想選擇。

明慧菊座位於半山半道，環境優美，交通便利。該座設計獨特，設施齊全，是商務人士和遊客的理想選擇。

明慧菊座位於半山半道，環境優美，交通便利。該座設計獨特，設施齊全，是商務人士和遊客的理想選擇。

明慧菊座位於半山半道，環境優美，交通便利。該座設計獨特，設施齊全，是商務人士和遊客的理想選擇。

明慧菊座位於半山半道，環境優美，交通便利。該座設計獨特，設施齊全，是商務人士和遊客的理想選擇。

明慧菊座位於半山半道，環境優美，交通便利。該座設計獨特，設施齊全，是商務人士和遊客的理想選擇。

明慧菊座位於半山半道，環境優美，交通便利。該座設計獨特，設施齊全，是商務人士和遊客的理想選擇。

金幣銷量再創紀錄

金幣銷量再創紀錄，市場需求旺盛。金幣作為一種投資工具，受到廣大投資者的青睞。

金幣銷量再創紀錄，市場需求旺盛。金幣作為一種投資工具，受到廣大投資者的青睞。

金幣銷量再創紀錄，市場需求旺盛。金幣作為一種投資工具，受到廣大投資者的青睞。

金幣銷量再創紀錄，市場需求旺盛。金幣作為一種投資工具，受到廣大投資者的青睞。

金幣銷量再創紀錄，市場需求旺盛。金幣作為一種投資工具，受到廣大投資者的青睞。

金幣銷量再創紀錄，市場需求旺盛。金幣作為一種投資工具，受到廣大投資者的青睞。

金幣銷量再創紀錄，市場需求旺盛。金幣作為一種投資工具，受到廣大投資者的青睞。

金幣銷量再創紀錄，市場需求旺盛。金幣作為一種投資工具，受到廣大投資者的青睞。

金幣銷量再創紀錄，市場需求旺盛。金幣作為一種投資工具，受到廣大投資者的青睞。

項目	一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十
紐約	2553	-1	2545	-9	2584	+40	2575	-9	2607	+32	+52																			
倫敦	1880	-6	1883	+3	1903	+20	1893	-9	1901	-2	1893	-9																		
香港	33456	-119	33444	-112	33557	+213	33665	+108	33699	+235	+325																			
台北	2503	-13	2505	+3	2547	+42	2543	-4	2496	-47	-20																			
新加坡	8445	+348	8565	+120	8800	+235	8955	+155	8970	+15	+872																			
悉尼	1359	-5	1362	+3	1369	+7	1385	-4	1362	-3	-2																			
惠靈頓	1563	+5	1565	+2	1571	+6	1597	+26	1603	+7	+45																			
惠靈頓	1820	-15	1804	-15	1821	+16	1830	+10	1939	+8	+4																			

金幣銷量再創紀錄，市場需求旺盛。金幣作為一種投資工具，受到廣大投資者的青睞。

金幣銷量再創紀錄，市場需求旺盛。金幣作為一種投資工具，受到廣大投資者的青睞。

金幣銷量再創紀錄，市場需求旺盛。金幣作為一種投資工具，受到廣大投資者的青睞。

金幣銷量再創紀錄，市場需求旺盛。金幣作為一種投資工具，受到廣大投資者的青睞。

金幣銷量再創紀錄，市場需求旺盛。金幣作為一種投資工具，受到廣大投資者的青睞。

金幣銷量再創紀錄，市場需求旺盛。金幣作為一種投資工具，受到廣大投資者的青睞。

金幣銷量再創紀錄，市場需求旺盛。金幣作為一種投資工具，受到廣大投資者的青睞。

金幣銷量再創紀錄，市場需求旺盛。金幣作為一種投資工具，受到廣大投資者的青睞。

眼前一亮

眼前一亮

眼前一亮

眼前一亮

招商局船務企業有限公司

各收貨人注意

馬蘭號 M.S. "MA LAN"

達 M.S. "HAI DA" V.24

匯商看淡澳元情結

移民考察團

地產商近頻更設計劃

商品市場轉淡

金幣銷量再創紀錄

金幣銷量再創紀錄

金幣銷量再創紀錄

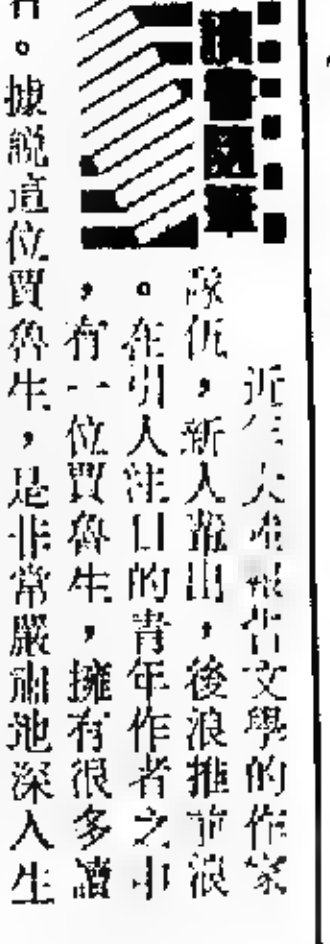
金幣銷量再創紀錄

金幣銷量再創紀錄

金幣銷量再創紀錄

金幣銷量再創紀錄

金幣銷量再創紀錄



「黑」不話黑

艾淵

「黑」不話黑，這話聽起來似乎很簡單，但其實不然。在現實生活中，我們常常會遇到一些「黑」人，他們在表面上表現得很和善，但實際上卻是一個「黑」心腸。這種人最可怕，因為他們會利用你的信任來傷害你。所以，我們在與人交往時，一定要擦亮眼睛，不要輕易相信別人的話。只有這樣，我們才能避免受到傷害。

故鄉情

唐朗

故鄉情，這是一個老生常談的話題。對於許多離家出走的人來說，故鄉是他們心中最柔軟的地方。無論在外面遇到多少困難，只要想到家鄉，想到父母，想到兒時的夥伴，心裏就會感到一種莫名的安慰。這種情感是無法割捨的，它伴隨著我們的一生，成為我們精神支柱的一部分。

大公園

林

大公園，這是一個充滿生機和活力的地方。每到週末，這裡總是人山人海。人們在這裏散步、聊天、運動，享受著大自然的美好。大公園不僅是一個休閒娛樂的好去處，更是一個讓人感到放鬆和愉悅的地方。它見證了無數人的成長和變遷，也見證了時代的進步和發展。

二十年對比

張敬

二十年，這是一個漫長的時間段。對於個人來說，二十年足以見證一個人的成長和成熟。對於國家來說，二十年足以見證一個國家的興衰和變遷。回顧過去二十年，我們不禁會感慨萬千。從那時到現在，世界發生了翻天覆地的變化，我們的生活也發生了巨大的改變。但無論如何，我們都要珍惜當下，努力創造美好的未來。

漫話「言者無罪」

艾淵

「言者無罪」，這是一個古老的法理原則。它認為，只要一個人說出了自己的心裡話，就應該被視為無罪。然而，在現實生活中，這個原則往往被忽視。許多人因為說出了真相而受到不公正的對待。這讓我們不禁思考，為什麼「言者無罪」在現實中難以實現？我們需要建立一個更加公平、更加透明的社會，讓每個人都能夠自由地表達自己的觀點。

故鄉情

唐朗

故鄉情，這是一個老生常談的話題。對於許多離家出走的人來說，故鄉是他們心中最柔軟的地方。無論在外面遇到多少困難，只要想到家鄉，想到父母，想到兒時的夥伴，心裏就會感到一種莫名的安慰。這種情感是無法割捨的，它伴隨著我們的一生，成為我們精神支柱的一部分。

大公園

林

大公園，這是一個充滿生機和活力的地方。每到週末，這裡總是人山人海。人們在這裏散步、聊天、運動，享受著大自然的美好。大公園不僅是一個休閒娛樂的好去處，更是一個讓人感到放鬆和愉悅的地方。它見證了無數人的成長和變遷，也見證了時代的進步和發展。

二十年對比

張敬

二十年，這是一個漫長的時間段。對於個人來說，二十年足以見證一個人的成長和成熟。對於國家來說，二十年足以見證一個國家的興衰和變遷。回顧過去二十年，我們不禁會感慨萬千。從那時到現在，世界發生了翻天覆地的變化，我們的生活也發生了巨大的改變。但無論如何，我們都要珍惜當下，努力創造美好的未來。

瓜亞貝拉

紫山

瓜亞貝拉，這是一個美麗的海島。它擁有清澈的海水、白色的沙灘和茂密的熱帶雨林。每年都有大量的遊客來到這裡度假。瓜亞貝拉不僅是一個旅遊勝地，更是一個讓人感到放鬆和愉悅的地方。它見證了無數人的快樂時光，也見證了自然的神奇和美妙。

核輻射後果難以估計

松樹成

核輻射後果難以估計，這是一個讓人擔憂的話題。核能的利用雖然為人類提供了巨大的能源，但同時也帶來了核輻射的威脅。核輻射對人體健康的影響是長遠的，甚至可能導致癌症等疾病。因此，我們在利用核能時，必須採取嚴格的措施，確保安全。只有這樣，我們才能避免核輻射帶來的災難。

日曆與數字

林佳駒

日曆與數字，這是一個有趣的數學問題。日曆是我們日常生活中不可或缺的一部分，而數字則是數學的基礎。通過研究日曆與數字之間的關係，我們可以發現許多有趣的數學規律。這不僅可以幫助我們更好地理解數學，還可以讓我們的生活變得更加有趣。

自由出版

林

自由出版，這是一個關於言論自由的問題。言論自由是人類的基本權利之一，也是民主社會的基石。只有當每個人都可以自由地發表自己的觀點時，社會才能實現真正的進步和發展。因此，我們必須保護言論自由，讓每個人都能夠自由地表達自己的思想。

核輻射後果難以估計

松樹成

核輻射後果難以估計，這是一個讓人擔憂的話題。核能的利用雖然為人類提供了巨大的能源，但同時也帶來了核輻射的威脅。核輻射對人體健康的影響是長遠的，甚至可能導致癌症等疾病。因此，我們在利用核能時，必須採取嚴格的措施，確保安全。只有這樣，我們才能避免核輻射帶來的災難。

瓜亞貝拉

紫山

瓜亞貝拉，這是一個美麗的海島。它擁有清澈的海水、白色的沙灘和茂密的熱帶雨林。每年都有大量的遊客來到這裡度假。瓜亞貝拉不僅是一個旅遊勝地，更是一個讓人感到放鬆和愉悅的地方。它見證了無數人的快樂時光，也見證了自然的神奇和美妙。

核輻射後果難以估計

松樹成

核輻射後果難以估計，這是一個讓人擔憂的話題。核能的利用雖然為人類提供了巨大的能源，但同時也帶來了核輻射的威脅。核輻射對人體健康的影響是長遠的，甚至可能導致癌症等疾病。因此，我們在利用核能時，必須採取嚴格的措施，確保安全。只有這樣，我們才能避免核輻射帶來的災難。

自由出版

林

自由出版，這是一個關於言論自由的問題。言論自由是人類的基本權利之一，也是民主社會的基石。只有當每個人都可以自由地發表自己的觀點時，社會才能實現真正的進步和發展。因此，我們必須保護言論自由，讓每個人都能夠自由地表達自己的思想。

瓜亞貝拉

紫山

瓜亞貝拉，這是一個美麗的海島。它擁有清澈的海水、白色的沙灘和茂密的熱帶雨林。每年都有大量的遊客來到這裡度假。瓜亞貝拉不僅是一個旅遊勝地，更是一個讓人感到放鬆和愉悅的地方。它見證了無數人的快樂時光，也見證了自然的神奇和美妙。

核輻射後果難以估計

松樹成

核輻射後果難以估計，這是一個讓人擔憂的話題。核能的利用雖然為人類提供了巨大的能源，但同時也帶來了核輻射的威脅。核輻射對人體健康的影響是長遠的，甚至可能導致癌症等疾病。因此，我們在利用核能時，必須採取嚴格的措施，確保安全。只有這樣，我們才能避免核輻射帶來的災難。

自由出版

林

自由出版，這是一個關於言論自由的問題。言論自由是人類的基本權利之一，也是民主社會的基石。只有當每個人都可以自由地發表自己的觀點時，社會才能實現真正的進步和發展。因此，我們必須保護言論自由，讓每個人都能夠自由地表達自己的思想。

瓜亞貝拉

紫山

瓜亞貝拉，這是一個美麗的海島。它擁有清澈的海水、白色的沙灘和茂密的熱帶雨林。每年都有大量的遊客來到這裡度假。瓜亞貝拉不僅是一個旅遊勝地，更是一個讓人感到放鬆和愉悅的地方。它見證了無數人的快樂時光，也見證了自然的神奇和美妙。

核輻射後果難以估計

松樹成

核輻射後果難以估計，這是一個讓人擔憂的話題。核能的利用雖然為人類提供了巨大的能源，但同時也帶來了核輻射的威脅。核輻射對人體健康的影響是長遠的，甚至可能導致癌症等疾病。因此，我們在利用核能時，必須採取嚴格的措施，確保安全。只有這樣，我們才能避免核輻射帶來的災難。

自由出版

林

自由出版，這是一個關於言論自由的問題。言論自由是人類的基本權利之一，也是民主社會的基石。只有當每個人都可以自由地發表自己的觀點時，社會才能實現真正的進步和發展。因此，我們必須保護言論自由，讓每個人都能夠自由地表達自己的思想。

瓜亞貝拉

紫山

瓜亞貝拉，這是一個美麗的海島。它擁有清澈的海水、白色的沙灘和茂密的熱帶雨林。每年都有大量的遊客來到這裡度假。瓜亞貝拉不僅是一個旅遊勝地，更是一個讓人感到放鬆和愉悅的地方。它見證了無數人的快樂時光，也見證了自然的神奇和美妙。

核輻射後果難以估計

松樹成

核輻射後果難以估計，這是一個讓人擔憂的話題。核能的利用雖然為人類提供了巨大的能源，但同時也帶來了核輻射的威脅。核輻射對人體健康的影響是長遠的，甚至可能導致癌症等疾病。因此，我們在利用核能時，必須採取嚴格的措施，確保安全。只有這樣，我們才能避免核輻射帶來的災難。

因爲錢氏尚須遠去，且不自已，代李氏接受此項試驗，可以互相治療之病之防治中，此其德澤流播，真而日本之石井八日戰事時，我國抗日戰爭時，清近郊卻極慘痛，這裏建造了極大的設備，先後有他的實驗，連享

是我們的保護盾！

——這就是我的強身法！

骨頭內，骨產生，和相繼去專家以前的試驗結果，羅氏發見，最適宜劑量可能愈高路於過去對大患癌者使用的劑量。從新的試驗結果來看，用稍小的劑量，療效可達百分之九十，而不會對體弱產生毒性作用。不過，美國有一項未發表的研究顯示，用較高的劑量並不會產生明顯的更有效的鎮痛效果。

另一種放射線藥物，叫作¹³¹I。放射線藥物被用於患者的是美國專家，於那部大學核醫學專家，羅氏領導的研究小組。

骨頭內，骨產生，和相繼去專家以前的試驗結果，羅氏發見，最適宜劑量可能愈高路於過去對大患癌者使用的劑量。從新的試驗結果來看，用稍小的劑量，療效可達百分之九十，而不會對體弱產生毒性作用。不過，美國有一項未發表的研究顯示，用較高的劑量並不會產生明顯的更有效的鎮痛效果。

另一種放射線藥物，叫作¹³¹I。放射線藥物被用於患者的是美國專家，於那部大學核醫學專家，羅氏領導的研究小組。

貝潤浦

者汗流浹背時，
吸道血管收縮，
上呼吸道感染，
易引起關節酸痛。
夏夜納涼，
寒邪侵襲，翌日
不宜過食生冷食
水，也會沖淡胃液。
夏季，女子在月
各種不良因素的
。如果此時吃大
刺激，使血管收
且經排出困難。

熬水，待其涼後洗患處。(六)日中打幾桶水暴曬在陽光下，晚間用以洗滌，對皮膚有保護作用。總之，夏令皮炎，切勿搔抓是最關鍵。

對於下列疾病頗顯效。

一、癰疽癰後遺症：這些病人有頭昏、頭痛、失眠、記憶減退等，以往治療效果差，不少病人無法堅持工作，給社會及家庭增添不少困難。經服用「二精水」後，高壓氣管正常，快，恢復原狀，死亡率係與後遺症少，當然也就治療得早，越好。

二、急性中心性視網膜炎：可見於具有高壓氣管能治療支氣管哮喘，發覺性耳聾，急慢性中心性視網膜炎等，可見是它具有

五

再談「死神和少女」

劉連鋒寫的悲曉
文章結束後的樣子，迎接他們的
是明艷的春光，無奈北方卻被戰雲
所籠罩，一隻龐然大物，另一隻瘦
而痛苦失去的威脅。馬川的一身
直避而不見。在醫院裏
這些被凍僵唐青在眼裏，姑娘
純真可愛，激發起他的幫助她
去及獲得愛情的信心。於是
衣袋中的他，也變得積極起來
領到教養院，在北平從意圖買
得他生臨死亡的一息希望，然
了一股新的希望——這希望不是
的生命得以延續，而是以自己極
的生命的生命，年輕生命得以延
續。

北方是一個文革時期上山下鄉
的知識青年，在那段日子裏，他認
得他生臨死亡的一息希望，然
了一股新的希望——這希望不是
的生命得以延續，而是以自己極
的生命的生命，年輕生命得以延
續。

—

加 賣 百 金 家 十 貼	九 點 九
今 加 皇 直 發 五 點	

曹誠謹識

生命的完滿，也賦予了她創作這種作品中一份生命的完滿。但她在創作生涯中一份生命的完滿，也賦予了她創作這種作品中一份生命的完滿。

13

隨段的模型製作比賽，而這批入選的模型現於香港文化中心三及四樓外堂展出。參賽者分別來自香港及廣東其他地方，因為具備一定經驗的藝術工作者及

隱
一年餘與終

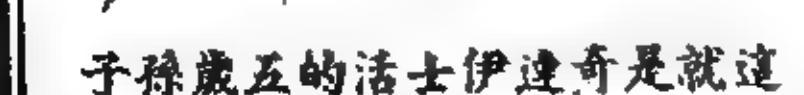
影外灘

奇連伊士
活的私隱，落
無情地被揭穿
去。那是有
關他的婚外情
和、私生女兒……
伊士活承認
有點害怕，但他絕不退縮。
他是不會被人威脅到的！這
是原則，不是錢的問題。

以上是伊士活前端的「遺
桑德拉喬治說要在法庭公開
他的私隱」企圖索取四十萬
一半財產，亦即一億四千萬
。伊士活大動肝火，聲言還
擊到底。他覺得，洛妮一錢
也不值。

齊
齊
婚外情：伊士活不讓外界知
道，但也不是秘密，一些人早
就知情，只是那婚外兒已離
家出走，伊士活便離婚；如
今兒子及媳婦又與孫子要娶
媳，伊士活內幕，這件事也

就是這位達伊士的薩拉子



艾樂 (Enoch Zengel) 也親辛辛德恩士樂

根據喬治·艾倫·艾爾斯頓爵士的建議，大家決定以「愛樂」(Cinephone) Popes Orchestra 為年終 Telarc 唱片選十張。這十張的大都是較過時的曲，包括古典、爵士、前衛的以及流行音樂，後者如《The Sound of Music》、《Hollywood's Best Hits》等等。在票新推出的這十張，以《Mancini's Best Hits》為首，這十張中，有兩張是曼西尼與奧利維亞·亨利(Olivia Henry)曼西尼)及其愛辛尼合唱團合作，灌製了兩張電影原聲曲及播曲。

唱片公司又以《愛樂》做播曲。《愛樂》(The Pink Panther (或譯《粉紅色的豹》)製作於一九六四年，係忽忽今已有十年時間了，Telarc 這唱片，也可以說是為一項紀念而推出。《愛樂》主曲由《愛樂》第一首播曲《It Had Better Be This》。本片所附的電影播曲基本上不是經典之作，其中較為精彩的有《(Mr. Lucky)》、《Two For One》、《Charade》、《Peter》、《The Thorn Bird》(《》)電視制年前也曾在本港電台播)》、《Hattari》、《Victor/Vic》)等等，音樂本身都頗悅耳。這片，最早有五十個年代後製作，八十年代的佳作，如《Victor/Victoria》、《The Thorn Birds》。

播曲經典現代音樂重新灌製，聽來有氣派。TELARC CD 80183

特別具

侯型製作賽談起

劉瑞瑋

作計劃一，使到這個缺乏鐵腳的城市得到另一方面私人商業機構也願意提倡推動，其影響力量勝於官

出的人選作品。即反映了香港的實際情況。作者仍致力沒有受拘束於客觀條件上的困難。雖然在技術方面工作者受到定於遠渡東來的同行，但在創意上却補香港與外地社會環境，藝術概念以至文化背景都有很大不同。作品中最有特色，最擺脫了我們一般港人的陳腐、陳規矩等的作品，都擺脫了我們一般港人的陳腐，當然還有其他參賽者在不同物料配合上所作的

嘉狄蘇

力

面不就流行，而社會上那些高齡者，也紛紛出沒於舞廳、夜總會、歌房、酒樓、茶館、俱樂部、以及各種社交場所。他們的生活與娛樂，而且更有一「座」老人家的本領，十多個人連起的力量是不容忽視的！

定是上了年紀的叔叔，才剛踏入一最年輕的叔叔。

2

[illegible]

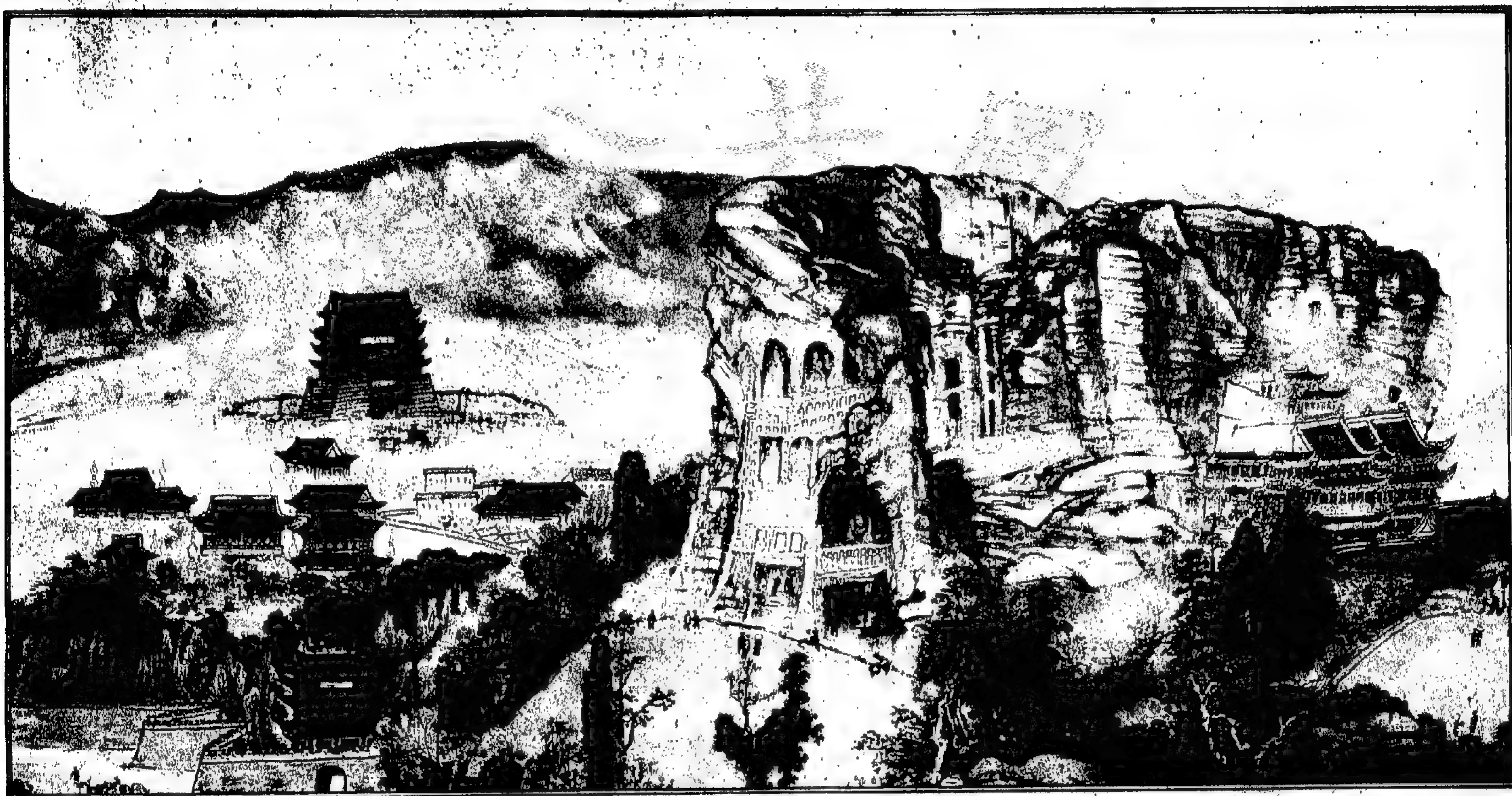
蔣高捷生》(國
利安、獲加執
寫從縱不綱的教
何利用別人來長
同期的胡爾役園
。相、尼爾通典
。

★★★《名友鬼鬼》本港台晚九、三〇
情志偉與古嘉露是小夫妻，加上上青所飾
的多情鬼，下來搞鬼與聚會時，還有今
建動演較及裝色。鬆散之乃，成趣勉強。
★★★★《向十五分鐘時速前進》(本港
台晚七時)北韓主辦
的世界青年節，香港
華海代表於六四月

大公報

星期日增刊

一九八九年七月二十三日 第四十期



雁門關

（長城圖 長卷局部）李汎萍作

· 李汎萍朝打拳晚寫畫

· 粵劇紅船規例與禁忌

· 帶你觀賞梧桐寨瀑布

· 《地獄變》搬上港舞台

皇宮大酒樓

太古城

海天皇宮酒家



早午茶市
壽禧喜酌
筵開二百
蛇饌生窩
信用昭著

即點即蒸
公司聚餐
貴賓廳房
海鮮小菜
服務至上

太古城中心
第一、二、三樓 第四、五樓



戲行老叔父新金山貞憶述——

粵劇紅船制度的習例與禁忌

黎健

（編者按：粵劇老藝人新金山貞今年七十八歲，十六歲落紅船班，直至廣州淪陷後紅船班制度消亡為止。新金山貞現仍在港落班演出，舞台生涯至今未輟。本月八日，新金山貞應邀在中華文化促進中心每月舉辦的「粵曲粵樂茶聚」中講述《紅船的習例與禁忌》。以下是講者當日講話的內容，由講座主持人、樂評家黎健摘要整理。）

一個戲班一條船
戲人全部居船上

當述及戲班紅船的來由及其滅亡時，新金山貞憶述說，詳情他並不太清楚，但前輩叔父相傳，由於紅船內部間隔及組織有嚴格的佈局，相信是有人「做」出來的，其人可能就是「秦華舉人」劉華東。也就是說，在八和會館成立前，可能還未有完整的紅船制度，在此之前，廣府戲還只有「過山班」及「黑船班」。早期較小規模的紅船班也達七十二人，最少也有六十四人。相傳「紅船」原稱「龍船」，所以船間舖位有所謂「太子位」，而較早前則有「皇后位」和「將軍位」等，可能就是「龍船」的遺制。「紅船」自然是槳上紅色，但也加上許多裝飾性的圖飾，如紅白相間的圍花等。船身估計長七丈餘，闊十多尺。一個戲班最少有兩隻艇，分別稱為天艇及地艇，其後又有畫艇，共三隻船。紅船班大概至一九三八年廣州淪陷後完全絕跡，因為其時戲班已無四鄉可去，由於日本人需要木材，連僅存的紅船都被拆去。於是紅船便變為歷史陳跡。

舖位好壞懸殊人
抽籤分配講民主

當說及紅船內的倉位及民主制度時，新金山貞說，一些廣州藝人提供的船艙圖樣方位是錯的，因為左右的方向弄錯了。正確的方向是從船尾向船頭望，左邊是「青龍」，右邊是「白虎」，而不是相反。船的舖位好壞十分懸殊。較好的舖位有「十字倉位」、「青龍位」、「白虎位」、「太子位」等，較差的位置則有「大箱頭」、「下手位」、「垃圾位」、「蚊寶」、「小便位」等等。「大箱頭」與「下手位」因接近船頭，會吃風浪，其他幾個壞倉位，則可從其名稱得知，因為其周圍環境的確甚差。船倉中間有「沙街」，亦為「龍船」的遺制，初學戲的徒弟往往都要睡「沙街」。

「四大頭人」管人事
解決糾紛看「行頭」

紅船的民主制主要表現在睡舖的分配上。在紅船「開身」前，班內大小戲人無論高低都一律得執籤分配倉位，大老信戲金高，執得壞舖位時，可用重金與他人掉換，而掉換時亦得要為對方另覓一個能接受的舖位。因此，掉換的費用可能比一個小戲人的全年戲金還要高。此是民主制度之一。民主制度之二是推舉眾「兄弟」的「四大頭人」，所謂「頭人」實際是戲人的代表，專門代理紅船內各演員的權益，包括向一般演員「派戲」（鍵按：主要老信除外），負責排難解紛等。該四大頭人分別從花旦、小武、小生、打武家等四行中選出。



新金山貞在講述紅船掌故

此外，全船兄弟不論大小老信均食同一樣的伙食，遵守同樣的生活習慣。戲人一天廿四小時均住在船上，工作休息都要有定時，因此需要嚴格遵守「行頭」。「行頭」即規矩。戲班有白紙黑字的「行頭」規定，有如一部「憲法」，遇上兄弟間有糾紛而仍未能經由「頭人」排解時，則需要拿出「行頭」以本子為準，犯錯者需向對方「斟茶」認錯……這也是過去紅船班內的民主風氣。

當說及戲人在紅船的生活及「開戲」、散班的規矩時，新金山貞說，紅船內為全男班，生活單調枯燥。平時的「娛樂」主要為抽鴉片及賭錢。而初入行的徒弟則往往在替師傅「打煙」時乘機問藝。紅船上有嚴格的作息規定，如不能嘈吵、不妨礙他人休息，步履要輕盈等。由於船上環境狹窄，不能在船上練武，但船上設有「木椿」，可以在演出前「埋椿」熱身。船上有固定的剃頭師傅，每天固定在下午二時左右為眾兄弟剃頭。剃頭的位置亦固定在船頭「金錢角」的兩張有背竹椅上。

「開身」散班有規矩
迎送「水牌」兼酬神

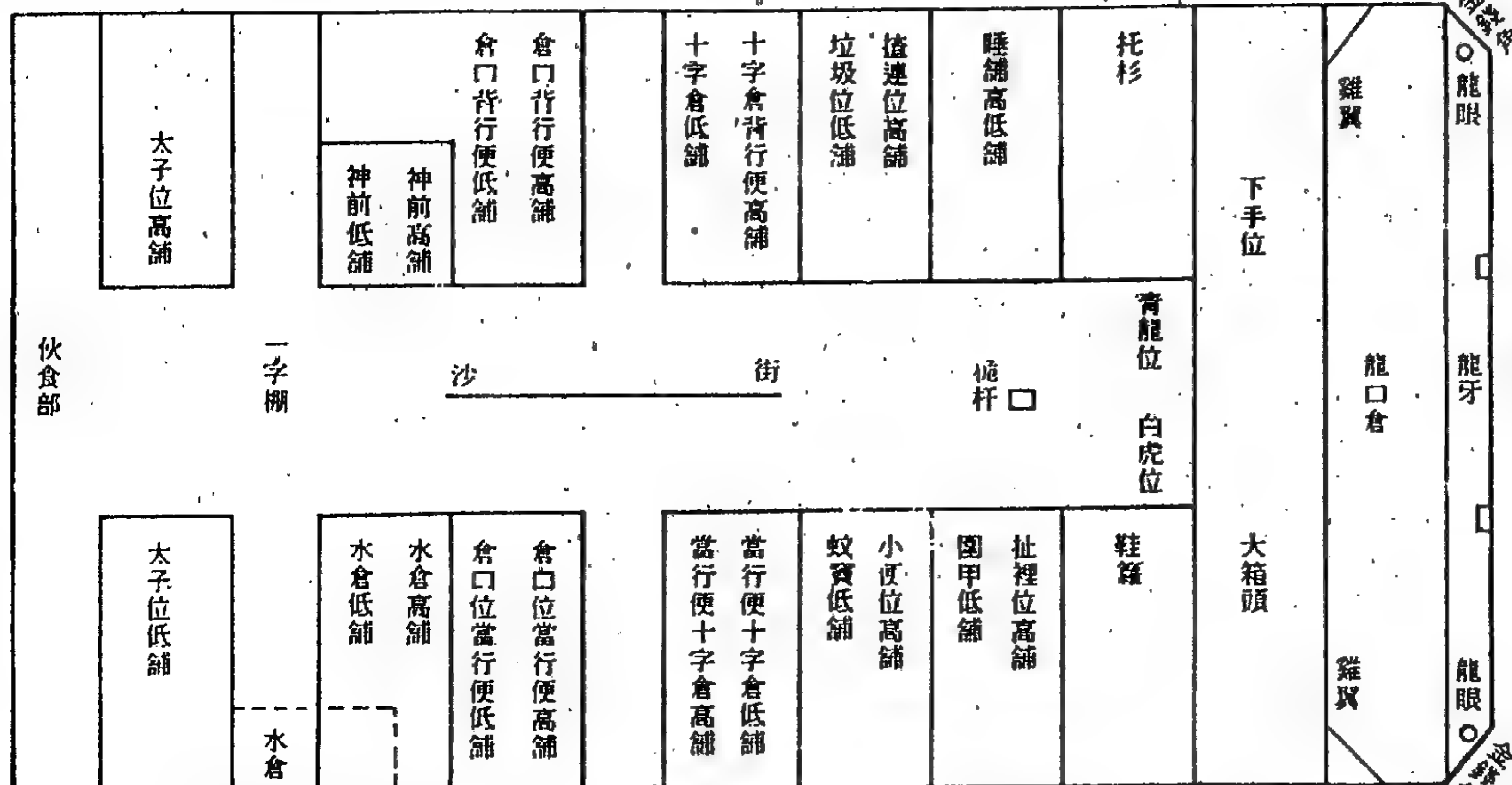
「紅船班」照例每年農曆六月十九「開身」演戲，六月初一散班。（鍵按：中間於舊曆十二月二十日回廣州，大年卅晚再開航演出，迎接天年初一開鑼）。在「開身」前，照例有「迎招牌」的習例，而當散班後又有「送招牌」的習例。「招牌」即「水牌」，「迎送」水牌時例由武生親自捧送，全班各大小老信簇擁隨行，是時鞭炮齊鳴，鑼鼓喧天，非常熱鬧。所謂「迎招牌」，乃指將水牌在「八和會館」中迎至紅船天艇上，在欄杆上方掛上，還要拜戲神田實二爺，「送招牌」則在散班時舉行，將招牌從紅船上捧送回會館，然後紅船便會歸還船廠，在船廠灣泊修葺，直至再度「開身」。

最忌鯉魚跳上船
女士亦不受歡迎

述及若干「禁忌」時，新金山貞提及最忌在海上有鯉魚跳上甲板，因鯉魚可以化龍（船）。他憶述說，某船曾經有過兩條鯉魚跳上船，結果因碰撞而發生流血，事後雖經拜神及放生，但依然發生械劫的事，船主有兩人傷亡，但戲班兄弟則太平無事，可謂「師傅有靈」。舊時紅船例飼有「花紅鷄」一隻，此鷄健康與否，可看一年運程，故由「五軍虎」專門飼養，當「迎送」招牌時，例要在鷄冠滴血在招牌，以示吉祥。

此外，紅船亦最忌婦女進入，連跨過跳板亦會拜神消滅，非常重視。不過，其後制度鬆懈，大老信連女眷都帶上船，此等規矩已消滅於無形了。

如前所述，新金山貞說，紅船班在清末民初經歷過最興旺的日子，僅順德一個地方就有戲棚一百個，可供紅船班演出，但廣州淪陷後，紅船已全部消亡了。



紅船內部位置圖

南...
好奇，這...
居的斗室...
》及《...
的連屏...
畢...
住藝術工...
歲的李...
狹小，...
不少呢

黃河長

李...
中國大...
個月的...
，高成...
的《黃...
的時間...
完成了...
城圖》...
要...
須要有...
不成...
年逾古...
李...
過度而...
短不一...
都需要...
他作畫...
作品的

運動登

李...
州跟隨...
十年，...
受傷以...
來說，...
的不完...
生，從...
於...
的每個...
程。他...
北宋畫...
五十歲...
多為真...
思想感...
「...
畫二十...
標，包...
長城關...
川，以...
後...
實蹟了...
後...
...
...

李汛萍丹青點染名山大川

實習記者 劉艾玲

甫踏進「汛萍畫苑」，便感到十分好奇。這所被畫苑主人李汛萍自嘲為蝸居的斗室，如何能孕育出《黃河萬里圖》及《萬里長城圖》這兩卷長達數百呎的連屏圖？

畢竟，客觀條件的限制，並不能困住藝術工作的意志及創作空間。七十六歲的李汛萍自豪的說，「這所畫苑雖然狹小，宛如蝸牛一樣，背上的殼空間可不少呢！」

黃河與長城連屏圖 長300呎創作經年

李汛萍於八四至八七年間，曾四赴中國大陸，實地搜集資料。之後以十一個月的時間，每晚在畫苑內工作四小時，寫成了九十四幅共長達二百八十二呎的《黃河萬里圖》，再以一年零九個月的時間描畫萬里長城四季不同的景緻，完成了五十幅共長達三百呎的《萬里長城圖》。

要寫成這兩幅巨構，絕非易事，必須要有堅強的意志及壯健的體魄，缺一不可。可是，坐在我面前的却是一位已年逾古稀，並且不良於行的清癯老者。

李汛萍說，「我六十歲時，因運動過度而導致關節脫出，現在左右腳長短不一，登山涉水遠赴黃河、長城時，都需要策杖而行。」雖然如此，却無礙他作畫的決心，更可能因此而激化了他的作品的風格。

運動傷足不良於行 登山涉水採集素材

李汛萍五歲愛上繪畫，十四歲在廣州跟隨程竹韻學畫，至今作畫已超過七十年，但他丹青生涯的轉捩點還是在他受傷以後才出現。身體的缺陷對藝術家來說，未必是他們創作的障礙，人世上的不完美可以幫助他們更深刻的體會人生，從而創作出更臻化境的作品。

於此，李汛萍娓娓道出他創作生涯的每個階段，以及他力求突破的心路歷程。他說，「我五十歲前師古人，臨摹北宋畫家的作品，主要寫傳統筆墨畫。五十歲後則師造化，面對大自然景象，多寫真山真水，因為寫畫最重要的還是思想感情。」

「當我六十六歲時，起草了一個繪畫二十年的計劃，我訂下了三項具體目標，包括繪畫《黃河萬里圖》及《萬里長城圖》，並且矢志要漫遊中國名山大川，以吸取山川之精華。」

彼時，他的右腿已然受傷，但他仍實踐了這些計劃。從七九年以來，他先後遊覽了黃山、雁蕩山、廬山、泰山、華山、嵩山及長江、瀋江、新瀾等地方，並完成了黃河及長城這兩卷連屏圖。

從師古人到師造化 畫風追求感情氣韻

至於畫風方面，李汛萍亦有很大轉變。在《黃河萬里圖》中，畫家嘗試在現實境界中加入浪漫手法。他運用意筆來寫山的氣勢，同時亦用工筆來勾勒山的線條，突出立體感。此外，一直以來，李汛萍較多寫山，可是自從他畫成黃河圖後，他愛上了水多變的形態，於是這幾年間亦漸多寫江河大海。

今年剛好是李汛萍二十年計劃前十年階段的完結，因此他在七月二十七日至三十一日，在灣仔華潤大廈舉辦了一個畫展，展出逾五百幅的作品，藉此機會來總結他以往的繪畫經驗，並聽取藝

術界的意見，好為未來的再創新。

他憧憬未來說，「我計劃後十年會寫一些大結構畫，希望完成香港及珠江三角洲的長卷圖。此外，每年我亦會寫一些較大的創作，如今年我便根據戈爾巴喬夫著作的《新思維及改革》一書，而繪畫了一幅共有千多隻和平鴿的畫，名叫《同舟共進》，意思是二十一世紀世界將會步向和平。」

習武授徒六十多年 每早練氣功八段錦

這位酷愛和平的老者，原來習武已達六十餘年，並且創辦了香港公民體育

及香港武術健身協會，現還擔任後者的主席。繪畫與習武，看似是風馬牛不相及的兩碼子事，甚至可能是對立性的。一動一靜，却同時並存，究竟李汛萍是如何從矛盾中尋求統一呢？然而他認為，一文一武，看似矛盾，實在是相得益彰。目前他每天早上仍練習氣功及「八段錦」來鍛鍊體魄。

雖然練武無礙繪畫，可是李汛萍參與武術協會的工作，却使他未能全心投入作畫及授徒當中。李汛萍冀盼能暫時放下這些工作，專心擴展畫苑。他並希望在不久的將來，黃河及長城這兩卷長卷畫能到外國展出，藉此來宣揚中國文化。



語文水平為何下降

講東講西
子迅

最近，查理斯王子批評了英國學生在拼字和語法上錯誤十分嚴重，並把原因歸咎於現在的語言教學法，主張學校應恢復往昔所採用的語法練習方法。

社會對這問題也極關注，有的僱主埋怨求職的人連was和were的用法也分不清。

大學教授則說，學生連Participle（分詞）這一語法術語也不懂，使教師無法向學生解釋他們所犯錯誤。

即使牛津大學，也有人驚呼學生的英語水平每下愈況。

不只私校，而且公立學校也有類似現象。

但真正的問題，也許不在於伊頓公學或牛津大學學生拼字不正確，而在於有六百萬英國成年人無法讀得正確而寫出人們可以理解的英語。

專家說，拼字和標點符號倒是小事，問題在於學生無法寫出被誤解的句子。

有人認為，現在英國學生英語水平固低，但未必在下落。

有人責怪教師在批改學生作業時沒有改正學生的語法錯誤。

有人說，學生英語水平低原因很複雜，而主要是教學不得其法，師資訓練不足。

這個問題看來是帶有普遍性的。不只英國，而且美國也一樣存在。法國也怪他們的學生在讀和寫方面問題很多。但這並不證明查理斯王子的主張正確。英國教育部長肯尼思·貝克歡迎王子的批評，可是却不同意他推荐的方法，堅持應鼓勵學生去如何表達自己，而不可過份注意拼字和語法。

香港的語言教學目前所面臨的問題也十分相似。教師對學生英語水平下降憂心忡忡，港大英語系主任夏禮士教授前不久在就職演說中同樣表示他的擔心。商界最近一項調查也證實文員級和部分管理級人員在書寫英語方面有問題。只有政府不同意英語水平下降之說，認為真正問題在於香港經濟發展過於成功，人才供不應求。

當然，把香港說成「世界英語最差勁的地方」，也屬過甚其詞，另一方面，也不可不把英語水平下降同九七主權回歸中國混為一談，因為香港的漢語水平也在下降。

把香港中、英文水平低落歸咎於語文政策、教學方法、社會環境、社會價值觀，也許十分正確，但問題是應該如何解決。

英語不是香港學生的母語，不管提出甚麼方法，我想都不能忘記這一點，起碼不可照搬英國本土所採用的教學法，不顧一切在香港依樣葫蘆硬幹下去。

生命歷程的困惑

貓眼
德馨

人到了某個年紀，便會逐漸遇上生命歷程中的一些大事，令他們步上人生的新階段，這些大事，有喜的、也有憂的。

近兩、三年來，就陸續接到同輩的喜帖，其中有些還是小學的同學，已多年不見，記憶中的他們，還是蹦蹦跳跳的小毛頭，現在却要肩負「家」的責任了。然後，又開始有一兩宗誕生了小生命的喜訊，顯示在同輩裏，已有人變成小寶的守護天使了。相信在不遠的將來，幸福鳥仍會把這類歡樂的訊息傳來，直到大家差不多都踏入新階段為止。

但是，也有一些令人傷心的消息。在我們還年輕的友誼中，竟有人亡故了，是意外，我期盼這種意外不再發生。但我也知道，在今日，平日少見的同學，往往在喜筵上聚首，在紅騰騰的華堂裏，鬧嚷嚷的音樂中，「吱吱喳喳」地說著吃驚時的趣事、老師們的是非，還圍著一對美麗的新人嬉玩，可是，再過幾十年之後，一班同學聚首的，只怕

是另一個冷冰冰的，只有黑伴著白的地方了，到時，大家一起對往事嘆息唏噓，低聲交換著近日的健康狀況，而聚會的主人，却只能躺下來，靜靜地聆聽，再也不能插嘴了——幸好，我深信，這畢竟是遲遲的。

但最近，有另一些較迫切的大事，令我困擾。先一陣子，一位中學同學的母親在馬路上給電車撞倒了，幸好這並沒有影響她不健康的心臟，經過好幾個星期的醫治，已大致復元，只是手臂仍沒有以往的靈活。還有另一位中學同學，她那位健談好動的父親，一晚突然在心臟絞痛中給送入醫院，才赫然發現心臟一直潛伏了毛病，現在相信快出院了吧？但醫生仍反覆叮囑，不能工作，不能步行上樓梯及斜坡、不能打麻將、不能……但偏偏他是個活潑外向的人，又喜歡打麻將，未來的日子，叫他怎樣打發？

這些消息令我不禁想到自己的父母。父親身體還好，很少生病，但那知道七十歲老人的體內，會否隱藏了甚麼毛病？而特別勤奮盡責的母親，却是小病一籬，每當她咳嗽得連兩肩也不住抽搐的時候，我心裏總升起一種難言的惶恐。我知道，每個人總要失去他的守護天使，但我不能接受……

《論語·里仁》說得好：「父母之年，不可不知也，一則以喜，一則以懼。」

獅子的話

情人
小語

情人有一晚發了一個奇怪的夢，夢裏看見兩隻獅子在對話，大獅子感慨地對小獅子說：「小獅子，你知不知道為什麼鄰近的青蛙城會如此富強？他們這些青蛙，細細集，為什麼會比我們發達呢？」小獅子恭恭敬敬地對大獅子說：「大王，恕在下直言，這大概是由於他們比較喜歡錢吧，而且他們也比我們勤力。」

大獅子聽了自言自語地說：「如果青蛙努力，努力能使國家富強，那麼叫一些聰明的青蛙過來我們獅子城居住不就好了嗎？」

小獅子搖搖頭說：「不行，青蛙們不太喜歡我們這裏，聽說是比他們那裏悶得多，不過，青蛙城現在好像很亂，青蛙們都急於往其他地方跑呢！」

大獅子說：「那麼，有什麼方法可以吸引他們來呢？而且來的又是我們所需要的蛙才？」

小獅子想了想說道：「大王，我想到有一個辦法，不但可以把青蛙城的蛙才吸引過來，而且，我們還可以收到大筆的申請費，而且擾亂了他們的青蛙心，蛙城一亂，一向和他們做生意的外國公司，自然會退而求其次，轉向他們的鄰邦，即我們獅子城了。大王，你明白我的意思嗎？」

大獅子很高興地說：「你的意思是說，趁他們不安定時向他們說，我們這裏可以讓他們居住，我們可以選擇最好的才讓他們進來居住，其餘的，我們既可拒絕，又可以收一大筆錢。呵呵，我們發啦！還可弄到他們蛙心惶惶，小獅子，你的計策真聰明呢！哈哈！呵呵！嘻嘻！」

於是，獅子們都笑起來了。——夢完。

誰應該被犧牲？

北斗
林惠聲

在任何一個制度裏，雖然會有人適應得好些，有人適應得差些，更有人根本無法適應，生存不了，但這並不表示當他轉到另一個制度裏時，仍然會如此不濟事。當然在這個新制度下，又會有另一批人不能適應，扮演著失敗的角色。問題只是這批人的數目多寡而已。

或許有人會認為好的制度必然是能夠讓大多數人適應生存的制度。評論這句說話的對錯便要考慮如何界定所謂「好」、「壞」。在通常的情況下，衡量制度的好壞，大多數從功利的角度出發，建立制度的原意是怎樣，運作時能夠達到，便算是好制度——不論其公平與否、不論其人道與否、不論其正義與否。

在香港的教育制度下，相信有為數不少的人無法生存，扮演著失敗者的角色。但并不代表它不是發揮了應有的功能，達到了建立制度原意時的目的。當然我並不是在此暗示香港教育制度不公平、不人道、不正義。

但我始終想講的只是在這個制度下的一些現象而已。上次談到的老師吃力不討好的情形當然是這個制度相關的現象之一，跟着我便發現有部份老師很快便能認識到班裏誰是不適宜或不能在學校生存的學生，然後加以痛恨。可知到今天教育制度的失敗者，再不是慈容滿

面，可憐兮兮，事事苦苦哀求的弱者形象，他們的不屑，不合作，不服膺的反動態度對學校造成莫大滋擾，老師痛恨他們，言之成理。

我聽過不少明理的、不明理的，成懇的、不誠懇的，勤力的、懶惰的老師都對這羣不宜在學校生存的學生作出以下的結論，我們為了能教好大多數的同學，一兩個頑劣的學生，我們只好犧牲

他們，設法使他們離校。有位老師甚至坦白告訴我，他要搜集他班裏一位被認為無可救藥的學生的黑材料，以便日趨待機趕他出校，以免他騷擾其他同學接受正常的授課及把壞影響散佈到其他同學身上。

真的我我明白這位老師的苦衷。但身位社會工作者，我認為沒有一個人是應該被犧牲的。



壽山石雕/天然樹根精品展 一九八九年七月二十日至七月卅一日
假香港灣仔香港藝術中心四樓包兆龍畫廊舉行

網球服裝添姿采

圖美儀

網球日見流行，運動員對網球服的要求亦日趨嚴格。黛安芬最新Golden Cup春夏運動裝，清新爽朗，柔軟舒適，色澤突破傳統風格，為白色網球服增添姿彩。色調柔和的圖案和對比鮮明的間條綫邊，令活躍於球場上的你更為矚目。流行的圓袖短裙和百褶裙，飾以彩色綫邊的運動服，輕鬆醒目。同系列的背心及T恤，男女合用，舒適涼快。此外，該系列更設計了各款長袖外套和時款上衣，運動襪、束頭棉帶及腕帶，以配合運動家各方面的需要。



一場時裝表演的誕生

時裝表演——在香港各處比目皆是，有在酒店內舉行的，有在展覽中心，亦有在院校會堂等等……你曾否參與其中，身為席間觀眾一份子呢？每件衣服由模特兒活靈活現的直接演繹眼前，是多麼的生動、瀟灑，加上抑揚頓挫的音樂節奏和燈光效果，使得整個場地頓時顯得生氣勃勃，扣人心弦。短短數十分鐘的演出，就好比看了一套音樂劇，一套有情節、有角色的默劇。在欣賞俊俏的臉孔、高挑的身段配合漂亮的服飾的時候，又有否試從另一角度去了解幕後的情況呢？

組織一場時裝表演，首先必須起草一份工作計劃書及財政預算案，繼而編出表演程序大綱，估計工作的進度。一個大型時裝表演製作工作是全面性的，不單只是處理台上的表演，還要照顧所有有關的工作人員，除了挑選模特兒及各項配搭外，又要計劃技術性及操作方面的細則問題，包括唱片騎師、化妝師、髮型師、設計及建造舞台、製造視聽效果。此外，還要供應有關工作人員的膳食。……事前的考慮越詳盡，準備工夫越多，在真正表演時出錯的機會才可減至最低。但是，往往在籌備工作當中，會隨時有變故發生，這就要藉工作經驗來變通處理，多次的彩排也很重要，還有任何瑕疵，馬上改善，以達至時間上的完全配合。

而事實上，作戰時刻現在才開始，通常在表演前一天晚上，時間便開始倒數，首先是有關工

文：謝小嫻
圖：黎持就



作人員到場，包括工程師在內，架設舞台——安裝視聽器材、燈光設備——服裝到場——化妝師、髮型師及模特兒抵達——在模特兒更衣、化妝前，先作一次簡單彩排，好使模特兒復習各場表演細節的記憶——燈光及音響效果再一次測試——各人員準備妥當，作最後彩排，甚至把整個過程錄影，以悉增減。後台人山人海，化妝的化妝，整理髮型的整理——台上燈光亮起——第一位模特兒走出了天橋——所有觀眾屏息靜氣，每一雙眼睛跟着模特兒們在流動。



選石的學問

時下最流行的定情信物，首選自是鑽戒。不過，選購鑽戒時，務必謹慎選擇，以免購入「朱義盛」時，徒呼嗚呼！

「麗澤」美鑽提供選購鑽石時需注意的四C標準，即車工、色澤、淨度和克拉重量，其中更以車工最為重要，因為車工的好與壞，將直接影響鑽石的光華與「火」。

鑽石的色澤，除顏色罕有的鑽石外，最珍貴的要算即近無色的鑽石，只是，大部分鑽石都會滲有一絲色彩的，幸好，完美車工將彌補色澤的不足，使質素稍次的鑽石仍能盡顯其潛在光芒。

淨度是指鑽石內所含雜質，一般來說，雜質非肉眼可見，故影響很少，鑽石重量以克拉為單位，一克拉又分為一百分，所以克拉也間接顯示鑽石大小，但淨度和重量都難以影響鑽石的光芒。

選購結婚指環時，緊記以上標準啊！

我選擇
香港

同，不
阿
動身移
阿
留在香
你
之間感
。當然
我曾
，決定
平

陽

黃
二
，唯聞
下書包
七
同形狀
年輕人
放入透
給師長
粗
的朋友
情的催
也是為
五
小丑，
各種機

留
澳
新
知

而準
校代

我選擇

香港

有人說，人是很善忘的，一切事情很快就會變成過去，一切都會回復正常，回復平靜。

但是，平靜、正常之中，誰又敢說沒有變化呢？

我在茶樓裏，看見兩父子為國事各持己見，破口大罵之後，竟然大打出手，表面上活像一齣鬧劇，內裏卻徹頭徹尾是一齣悲劇。

我的同事Albert，因為朋友持相反意見，竟然鬧至絕交，他說，道不同，不相為謀。

阿Pat在一個星期內，有五位朋友動身移民。

阿玲的男友決定移民，阿玲卻決定留在香港，最後的決議是，分手。

你說沒有變化？家庭、朋友、男女之間感情，也要面臨一些原則上的抉擇。當然，如何抉擇則由個人決定。

我的那班姊妹，亦起了不少變化。曾經放棄過外國居留的Mandy，決定移民美國，投靠其兄。

平日正義凜然的Nancy，不時起

哄，支持爭取居英權，要找尋太平門。

熱衷於回國旅遊的Jenny，取消一切旅遊計劃，只因不想觸景傷情。

大顯大肺的Mary，竟說若再發生不想見的事情，就會自殺。

世界真的在變，這羣平日自信獨立的女人，一向樂觀怡然，在某一天之後，就開始變了。

朱小姐亦作了決定，繼續留在自己的崗位上，做自己可以而又應該做的事情。

我不反對人家移民，每個人都有選擇自己生活方式的權利。我選擇了香港，因為我認為自己屬於這塊土地，我願意為他努力。

移民，本來就是為了找尋更好的生活，但我們看見不少遷居異地的人，工作上沒有問題，精神上有空虛，當然，也有不少怡然自得的移民，但我們想像自己是遇上問題的人，既然如此，何不在此有生之年，留在屬於自己的土地上。

生命活得有意義，是在乎那份滿足感，並不是在於生命的長久。想通了這點，我就無悔於自己的決定。

朱小姐

陽光活力的召喚

夏天，一個陽光普照的季節。夏天，一個充滿活力的季節。年輕的朋友，誰不要再蟄伏在象牙塔內，因為夏天是屬於我們的。

課室內不聞讀書聲，唯聞歡笑聲，趁這夏日，何妨暫且放下書包，投入各興趣小組。

七彩的紙條，被聰明的朋友摺成不同形狀、不同顏色的星星，摺成多少個年輕人的夢，摺成多少個無言的祝福，放入透明玻璃瓶內，結上彩帶，又是送給師長、朋友的最佳禮品！

粗幼不同的弦線，被充滿音樂細胞的朋友，彈奏出不同的樂章，是抒發感情的催化劑，是引爆笑聲的計時炸彈，也是為離情別緒添上點點哀愁的驪歌。

五十二隻的撲克牌，由兩隻可愛的小丑，帶出年輕人爽朗的笑聲。雖然在各種撲克遊戲中，它們從未扮演過任何

重要的角色，但它們依舊樂意擔任自己的角色。

寬闊的銀幕，每當緩緩拉開，人生的戲劇，映照著每個人的心，台上的主角在演戲，台下的觀眾，又在演人生的另一幕戲。

步出被冷氣佔據的空間，是陽光、活力、動感把我們擁抱著。

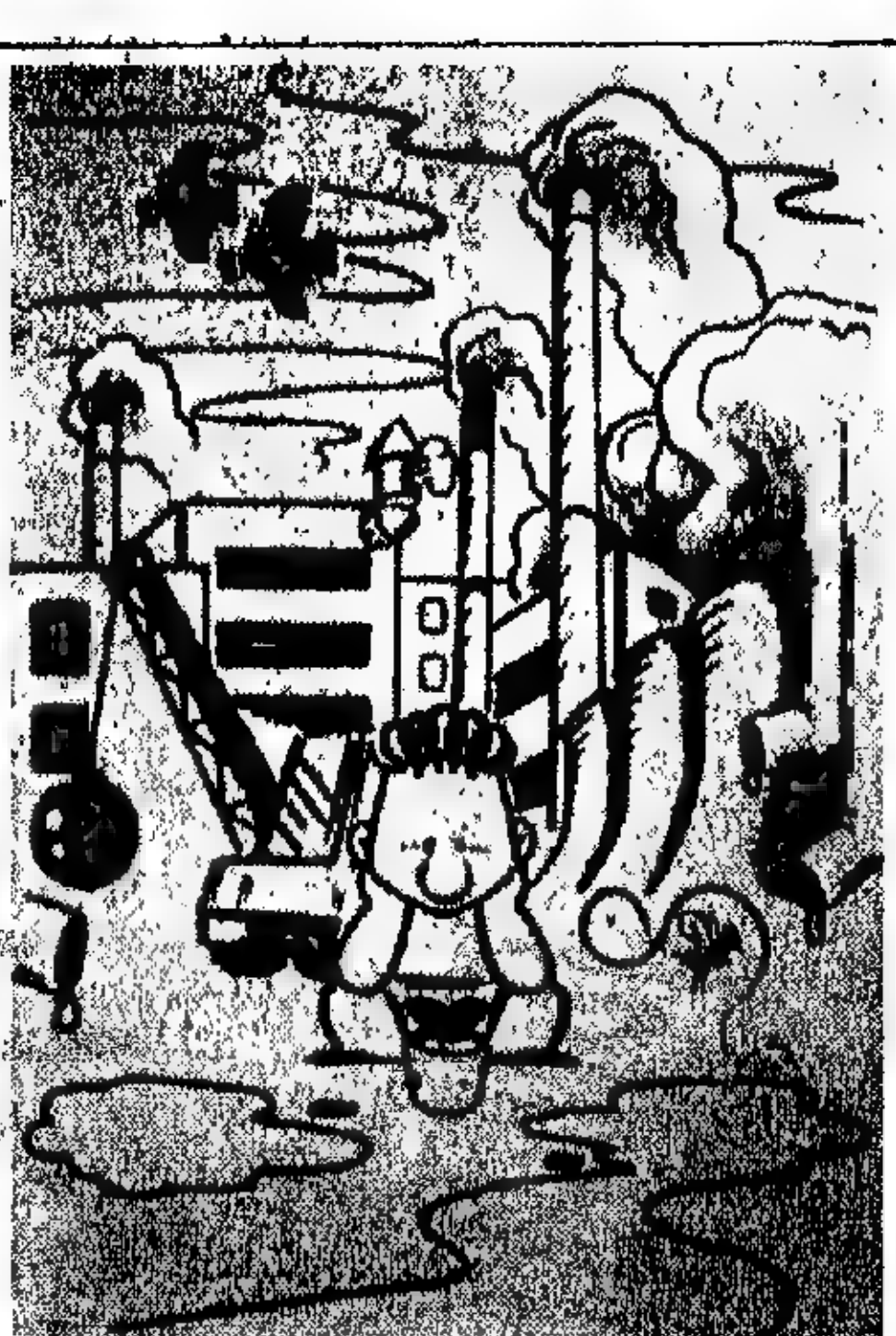
攝影機的快門，忙個不了。「咔嚓」一聲，又為我們留下永恒的回憶，是工整地站在「到此一遊」的標誌的回憶，是大樹下、石橋上、欄杆旁的情影，是攝影雙雙的見證，陽光取代了閃光燈的地位。

遠離沙灘的浮台，載著塗滿太陽油的弄潮兒。寧靜的大海，變得熱鬧起來。陽光炙熱了萬千的沙粒，替每個人塗上健康的紅色。

綠茵場上，足球、籃球、網球，各自在不同的地方跳動。陽光，令到汗珠兒佈滿每個人的額上、背上，閃耀著令人不可抗拒的活力！

陽光下，汽水、汗水、海水交替地流著，在活力的驅使下，身體各個關節扭動著、舒展著，形成一個個美妙的姿態。朋友，在陽光和活力的召喚下，你還用害羞嗎，就讓我們溶為一體吧，年輕人！

《突破少年》十周年活動 「奔向2001—環保漫畫比賽」得獎名單



初級組冠軍—許挺(16歲)



高級組冠軍—黃勵強

所有獲獎作品於本月廿九、卅日在尖沙咀新世界中心一樓商場展出。

回歸大自然

心靈絮語

郭蓓欣

如今，我們處在一個尖端科技的時代，日常生活中的一切都呈現出高度的現代化，日用品亦經過精心加工，充份顯示了文明的進步。

然而，時代的車輛已把我們推向機械性的生活，使我們的腦袋充塞著現代都市人為生活奔波的概念，終日勞碌碌碌，卻疏遠了粗獷的大自然，遺忘了它純美而原始的法則，無視了它給予我們的那奧妙而又神聖的景觀世界。

可是，只要你在一個陽光和煦、天朗氣清的日子往郊外一走，躺在綠油油的草地上，或坐在濃蔭的大樹底下，你會發現這是一個截然不同的世界——這是一個萬物相輔相依，配合得天衣無縫的組織！

這是一個充滿古老的法則——適者生存、弱肉強食——的戰場！

這又是一幅天然的、絕不加一點人工色彩的、連達文西都要感到驚奇的美麗油畫。

而伴隨這幅油畫的，是一首古老的交響曲！你聽！

蜜蜂在花間奏起了輕快的小提琴協奏曲，使蝴蝶聽了在飛舞，花兒聽見在搖擺！

鳥兒啾啾的叫，唱著他那歡快的歌曲，有時三五隻聚在一起，更表演了一場幾重唱！

溪水淙淙的流過，敲著琴鍵，帶出一段浪漫的鋼琴曲！

小石頭的碰擊，像木琴發出那清脆的響音！

可是有時雷電的襲擊，如像樂章中段高潮時的一聲鼓！

在樂章的尾聲，終於出現了大海的澎湃，暴風雨的狂驟，萬物的呼嘯，火山的爆發，之後，樂曲戛然而止，那就是漆黑夜晚的安靜。

當一切靜止了，我們會發現這隻樂曲有著傳奇的旋律，它沒有作曲家，又似未曾聽過，它們的旋律如此和諧，却又各不相同，千變萬化。

在大自然中，我們體會到原始的真實美，亦感受到生命的堅實，在曠野之中，我們嗅聞到泥土的氣味，也體驗到自由的舒暢。

去吧！投到大自然的懷抱——那給予我們，給予萬物生命的母親的雙臂之中吧！那裏是溫柔、暢快而自由的境地。

負笈袋鼠國

怎樣找房子

留澳新知

謝安

留學澳洲找房子最好是通過朋友或學校，預早租下，免得來到後沒有地方落腳。有些學校本身有便宜的房子租給學生住。對那些沒有什麼朋友和親人在澳洲而準備自己來讀書的同學，最好要求學校代找房子，先在那裏住上一些日子，

再去找比較便宜的地方。很多留學生來這裏認識後，三、四個人合租一間屋。一起分租電費、煤氣費，（不用交水費），相對來說，沒有傢俬的屋比有傢俬的便宜很多。（火爐一定會有的），如果你打算在這那最少一年的時間，你可與朋友共租一間屋，然後去拍賣行和二手傢俬店買些必需品，如相機等，也不是很貴。

有時，租屋也會遇上困難，原因是有些業主不喜歡租屋給學生住，怕他們搞壞了房子，如有這種情況，最好向學校的Student Counsellor或學生教會的團體求助，他們是很樂意幫忙的。

自己找房子，可從星期三、六的報紙《The Age》著手，和那些免費的地區性報紙（每星期或每天有人送到信箱），當你找到合適的房子後，如果你的英文不夠好或沒有信心，直接打電話去查詢，可叫朋友或學校的Student Counsellor代打電話去接洽。

最重要的是要知道，在澳洲租屋是

要簽合同的，租約的長短要和屋主商量，這些租約是政府印的表格，只需要填上如租金、租期等。有時屋主或者會寫下房子裏的傢俬數量在租約裏，你一定要點清楚，總之，要問清楚才簽名啦。

租金每星期付一次，還要交約四十星期的擔保金，這些擔保金在搬走前才能拿回。

每次付租金時，記得叫屋主給你一張收條，有時，屋主會不同你簽租約的，原因是避免交稅，如果有這樣的情形，你要和他口頭上講明，如果你要搬走，要提前多少天通知他。

「城當」有史以來最大型製作 《地獄變》將在本港出 刻劃藝術家與當權者間的鬥



「這是城市當代舞蹈團有史以來最大型的製作。」曹誠淵談起改編自日本著名作家芥川龍之介《地獄變》的同名舞蹈作品時，劈頭就這樣說。

他說，當他們決定改編這部作品時，純粹是因為喜歡它的内容。藝術家與當權者之間的鬥爭。在創作期間，適逢「北京事件」發生，創作者的情緒波動很大，甚至一度想放棄，但後來他們想通了，於是重新收拾心情，埋首創作，至今已排練了一個月。

曹誠淵表示，演時整個故事將分三幕，每幕用不同的手法去表達，在内容上也是似無關又似有關，而仔細看來却是一脈相承。同時，《地獄變》的故事本來在日本發生，但他們並不會強調地域背景，因為這類故事在任何地方也可能發生。還有，今次演出更邀來本港著名

舞台劇演員——黃秋生及倪秉郎擔綱演出。

他說，第一幕是以舞蹈去表達故事，演員穿上輕而薄的衣服，並營造一種懸疑神秘的氣氛，使觀眾感到這是一個發生在古代的、遙遠的故事。在這幕中由黃秋生演藝術家倪秉郎演當權者。

而第二幕則用戲劇形式，黃、倪兩人處於對立位置，但不會點明兩人的身份，他們將針鋒相對地爭辯很多問題，使觀眾感到這並不限於是一個古代的故事。

第三幕運用舞蹈劇場的手法，充滿現代感，屆時，黃、倪兩人的身份便要由觀眾去決定。同時這幕不會太強調舞姿的曼妙優美，而是舞者強烈感情的直接傾瀉、發洩。

曹誠淵指出，他感到《地獄變》的故事與近期內地的學生運動很相似，故事中的畫師，執著地追求真善美、追求理想。

《地獄變》原著故事描述盛勢強權的主公命令驕傲的畫師繪畫「地獄相」屏風，為了畫幅中震撼人心的火浴場面，主公將畫師惜如己命的女兒送入火海之中，她慘烈可怖的哀號及面相俱如實地印證在屏風中，令觀者不寒而慄。

演出由藝術總監曹誠淵編舞，周勇平、曹誠淵編劇，徐詠璇導演。本港著名作曲家林敏怡更為此劇全新編寫原創音樂，香港電影金像獎美術指導，吳仲文擔任舞台及服裝設計，王志强燈光設計。

門票現已在各城市電腦售票網發售。



▲藝術中心主辦的「海濱花園雕塑創作計劃」的二十多名參賽者，已被挑選進入第二階段，為自己設計的作品製作模型，並正在藝術中心三及四樓外堂展出，展期至八月十三日止。

▲新聲國樂團演奏會，今晚八時在沙田大會堂演奏廳舉行，演奏《穆桂英掛帥》、《靜夜琵琶吟》、《梅花三弄》等作品。

▲香港文化中心「場地試用裝備節目」本周有多次演出：①演藝學院畢業同學的《演藝新苗慶長成》於今晚七時半，在大劇院舉行，節目包括舞蹈及音樂；②蕭澤麗、司徒志超、史艾華及龍向榮，今晚八時在音樂廳舉行器樂獨奏會；③美國長島青年管弦樂團音樂會，明晚八時在音樂廳舉行；④太極樂隊流行音樂會，於二十六日晚上七時半在大劇院舉行；⑤八九九年香港青年音樂營綜合音樂會，由王惠然指揮，二十九日下午三時在音樂廳舉行。

▲藝術中心演奏廳本月「望神州」特輯，在本周有多套精彩名片：①第一部以文革為題材的中國電影《再見中國》，由唐書璇編導，二十六日晚上七時半放映；②二十七日晚上七時半放映王穎編導的《尋人》；③四齣京劇名片，馬連良、張君秋主演的《漁夫恨》（《打漁殺家》）及《梅龍鎮》，於二十八日晚

上六時半放映，張君秋、俞振飛主演的《玉堂春》；及馬連良的《借東風》，於同日晚上八時四十五分放映；④王正方導演的《北京故事》，於二十九日晚上六時半放映。

▲由中天製作的兒童劇《強者小紅蟻》，於二十七至二十九日晚上七時半、二十九日下午二時半公演，由麥秋導演，它以寓言形式介紹人與人間和衷共濟、體諒關懷的重要，地點是香港大會堂劇院，這是「國際綜藝合家歡」節目之一。

▲九龍華仁書院主辦的歌劇《國皇與我》，二十八日晚上七時半在沙田大會堂演奏廳公演。

▲美國神奇燈光劇團演出喜劇《懷春鳥，逃跑掉……》，劇團採用「黑室技術」，創造出奇異的戲劇效果，使觀眾彷彿置身於夢幻世界之中，故事以「半認真」的態度，探究男女間的關係及玄妙的人生。該劇於二十八日晚上八時在沙田大會堂，二十九日晚上八時在屯門大會堂，三十日晚上七時半在大埔文娛中心，三十一日晚上八時在沙田大會堂公演。

▲百花粵劇團二十九日演出《梟雄虎將美人威》，三十日演《鳳閣恩仇未了情》，由連名揚、陳嘉鳴、陳少聲等主演，地點是沙田大會堂演奏廳，時間是晚上七時半。

來自熱帶叢林的

德國畫家Peter Dittmar的一系列作品，正在中環蘭桂坊「九七餐廳」展出，至八月八日止。

Peter Dittmar以塑膠膠作畫，素材還包括撕破了而重新貼合的海報，他也用香蕉葉畫畫，甚至以刀子在木畫版上切割，再用各種顏色重新填補，既使用濃厚的顏料，也有輕柔的色彩。他的靈感都來自奇妙的大自然。

他說，藉着繪畫，追尋熱帶地區在文明人入侵前鮮明的生命活力。他說，「大都市已與我們生存的根本失去接觸，我希望能夠發掘世界上未被破壞的地方，將兩者的關係重新建立起來。」故此，他每年都花大量時間，在南美及印尼峇里島的熱帶叢林探索和工作。

最大型製作 本港出現 者間的鬥爭

這
也
是
茶
壺
麼
?

一隻肥胖趣怪的飛龍，嘟起圓圓的小嘴，背上有兩隻小翅膀，一張給扯上了半塊桌布的桌子，枱上的茶壺也打翻了，一條張咀瞪目的惡蛇，正破袋而出，一顆正在發芽的水仙球、凹凸不平的石頭、樹根、白菜、蓮藕、圓胖娃娃……。你能想像以上的東西，其實都是一個個陶瓷茶壺嗎？

它們都是本港陶藝愛好者的精心創作。除了上述造型較新穎活潑的作品之外，還有較傳統而自然的作品。全部作品一共九十五件，來自六十二位作者，都是參加「陶瓷茶具創作比賽」的入圍製作。

這批展品種類頗全面，除了茶壺、茶杯、茶碗之外，還有茶葉罐、茶船以及近期台灣流行使用的「茶海」等。

此外，也有頗新的設計，如附有「茶隔」水的杯與茶壺。

展品中有三件獲得優異獎。冠軍是李梓良的「石壺堆」，一套共十四件的茶具，驟看儼然是一堆亂石，是作者親自去石灘搜集石塊，按著它們的造型，利用壓模拓器的手法製作的，亞軍的「水仙茶具」，是作者成翹湘以手捏拓器的方法，捏出一顆充滿生命感的水仙球，作為茶壺，而以兩朵單托水仙花為茶杯，黃美莉的「拉坯拓器茶具」得到季軍



水仙茶具 (亞軍)



小白菜茶壺

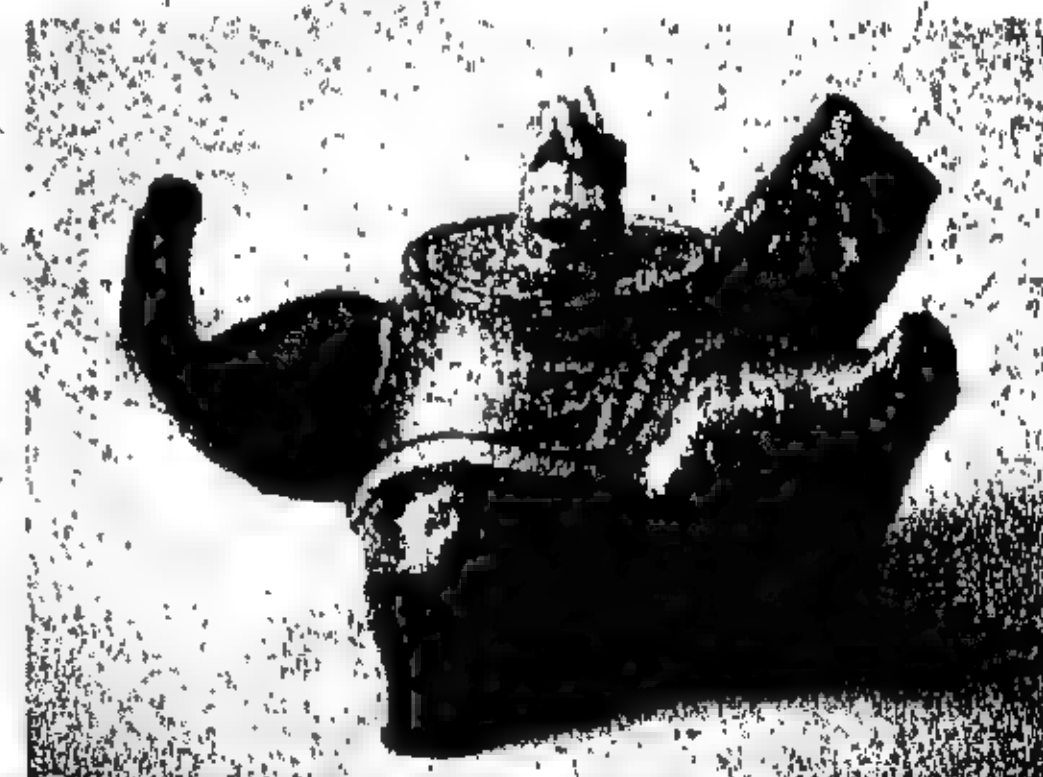


蓮藕茶具

，她運用拉坯拓器手法，製造一套設備齊全，造型較傳統的茶具。

「陶瓷茶具創作展覽」正在中區紅棉路茶具文物館展出，展期至十月二十九日止。開放時間是每日上午十時至下午五時，逢星期三休息。

人形茶壺

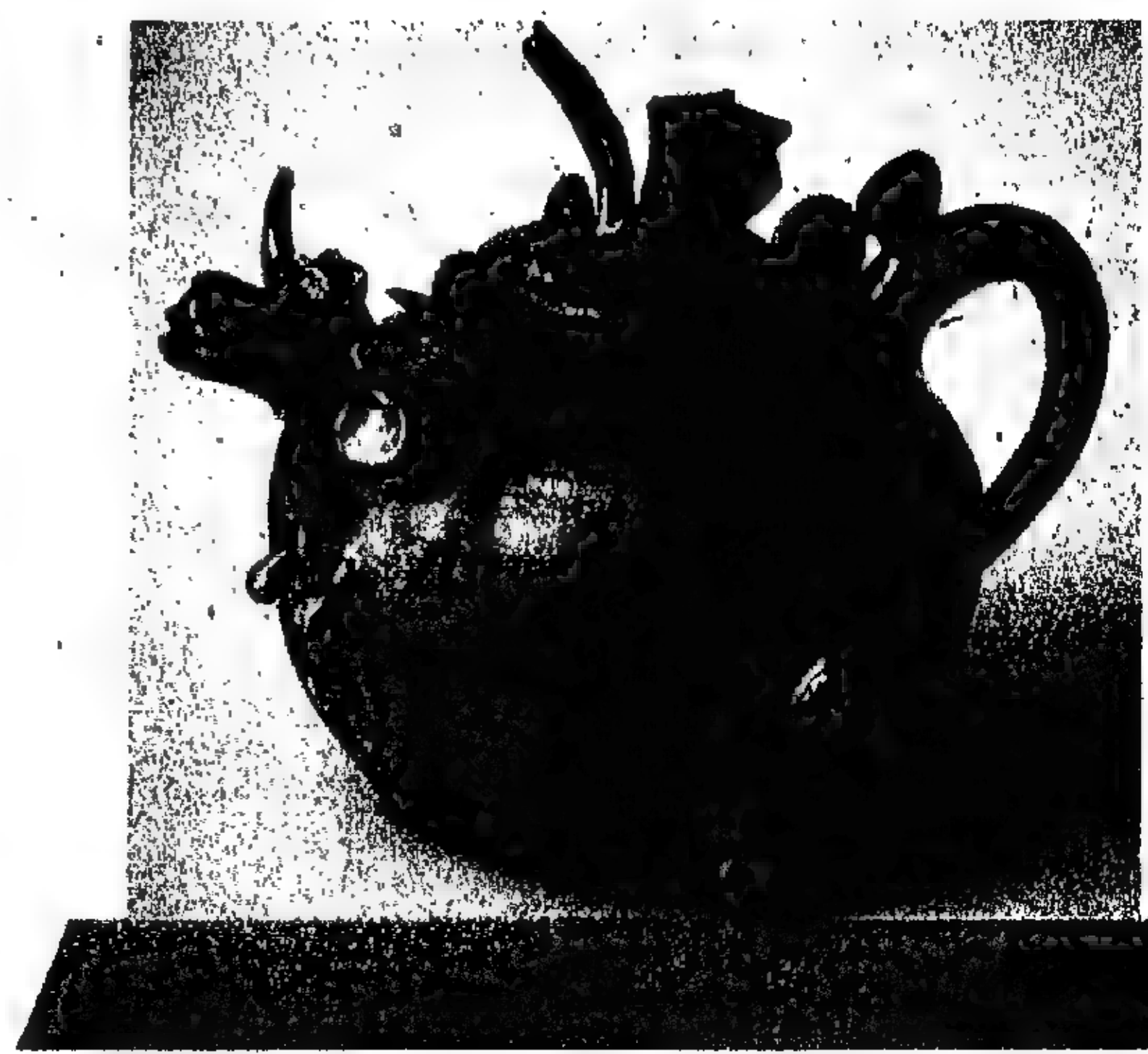


飛龍壺

夢叢林的靈感

系列作品，正八月八日止。素材還包括蕉葉畫畫，甚顏色重新填補彩。他的靈感

在文明人入侵已與我們生存界上未被破壞。故此，他里島的熱帶叢



從假魚翅談起

文 允

經驗談

日前，九龍某大酒樓，因出售雞絲大散翅中，加入了一部份假魚翅，在海關官員微服出行時，捉將官去，當事人被罰款兩萬元，也可算是小懲大戒了。

假魚翅是何物，未有深入研究，想可能是魚膠、海藻、麵粉等物混合而成，多從日本及中國大陸入口，是最近兩三年來打入飲食業，雖不至於蔚然成風，却也有不少的酒樓，有意無意間採用，以維持利潤。

說實在話，這兩三年正是魚翅價漲得驚人的時代。有些酒樓為了提供下等酒席的特惠價錢，如每席九百八十元或一千一百八十元，也只好略施小計，如此這般，平價酒席也有頗為大體的雞絲生翅享用了，樓上B座的三姑，對面海的六婆見翅開顏，姊妹姊妹更添兩碗，主人家宴客才有體面，雖是關天過海，却也實主盡歡。

奇怪的菜單

假魚翅案之後，訂酒席菜單便要打醒精神，馬虎不得。發生如下的事也不奇怪。接待幾位由美國來港巡視業務的公司董事，在寫菜單安排宴會時，要求酒樓營業部職員註明，乳豬是要用新鮮的，而拼盆則要寫明有叉燒、燒鴨、油雞及海蜆，絕不容許假蟹柳的出現。至於燕窩，何謂翡翠，亦甚費說，不得隱晦不知所以。再者為全羊，油泡帶子蝦球時，要寫明用新鮮花生油，不得加入菜油，粟米油，更嚴禁用豬油，這不過是為了健康着想，不得不如此也。

至於雞絲生翅，更要註明紅燒大飽翅，當然，又要煩那營業部職員寫明如假包換的紅燒大飽翅了。這樣，免得有任何差池時，被美國總公司董事認為辦事不力，真假不分。其實，他們又那裡知道翅的形式種類也有二三十種之多呢。當寫到紅炸子雞時，要求註明龍崗雞時，營業部職員表示也許做不到，因為由雞欄交來的雞九成是本地雞，只多少

有點龍崗的種氏，最後只好勉為其難的寫上當紅炸龍崗雞或其近親。為了迎合洋鬼子的口味，也隨俗地貼上玉樹麒麟斑。要求營業部職員，必定用石斑魚，即不可用紅魚或其他雜魚代替，同時，用正金華火腿及日本北菇，菜單必需寫上一個行內人也看不懂的長長菜名，芥菜膽伴碟平排三行金華火腿日本北菇蒸石斑塊。這張菜單，寫得清清楚楚，可謂空前，但不知會否引起發噱。

話說回來，假魚翅案的揭發，還得有勞海關人員大駕，做了消費者委員會不干預的工作，做了市政衛生督察所不理的工作，做了皇家警察管不着的工作，普羅市民有幸矣！

芒果味雪糕

不知怎的，突然間好像有一大堆工作，需要讓海關人員來當風行一番，可能說其它的執法人員來得更見功效，更為徹底。因此，他們雖然多了工作，加了負擔，添點辛勞，却能替納稅人出多些力，擴大服務範圍，何樂而不為呢？

我們經常到酒店的酒吧買醉，很多

時候，嘉士伯及雀巢啤酒都列入外國入口啤酒之類，收費通常都較本地啤酒略貴兩三元。但是，大家都知道這些都是在港釀造及入瓶入罐的優質啤酒。

一般超級市場出售的芒果雪糕及士多啤梨雪糕，在英文註明只是芒果味，士多啤梨味而已，可能絕無芒果或士多啤梨的成分，但是，中文很少有加以解釋的。同樣，果汁也是有相同的情形，中文稱為橙汁，石榴汁，而英文却有一部份是寫明是橙味飲品，石榴味飲品而已，多由濃縮的果汁稀釋的飲品。

真皮梳化有些非全皮

在商場上，我們經常見到五六百元一個鱷魚皮、鱷魚皮的手袋，在招紙上，寫明是真皮革的製品，可是認真地研究一下，仔細的觀察才發覺只是在真皮上壓上了鱷魚及蛇皮的花紋。這些花紋圖案較之真的蛇皮或真的鱷魚皮還要均勻美觀，而花六百元買一個看上去值二三萬的手袋，真是既實用又實惠了。

再說日本、歐洲牌子的家庭電器用

品及相機等，可能都是馬來西亞、新加坡甚至香港製造的，只是經銷商，零售店絕口不提，而任何宣傳媒介都打着日本牌子，歐洲牌子旗號以為招徠。這樣說來，買了一部新加坡製造的西德名廠相機，又或者安裝了一部在馬來西亞製造，經消費者委員會測試證明良好的日本冷氣機對消費者而言，是否會有點不是味道呢？

其它的如二三千元的真皮梳化，可有一半的是真皮呢，因為梳化的底座，兩側及整個背部都是人造皮革，只有扶手的上部，座位及靠背才是用真正的皮革，這樣坐起來，挺挺鬆鬆的，倒也有北歐傢俬五萬元一張真皮梳化的感受了。

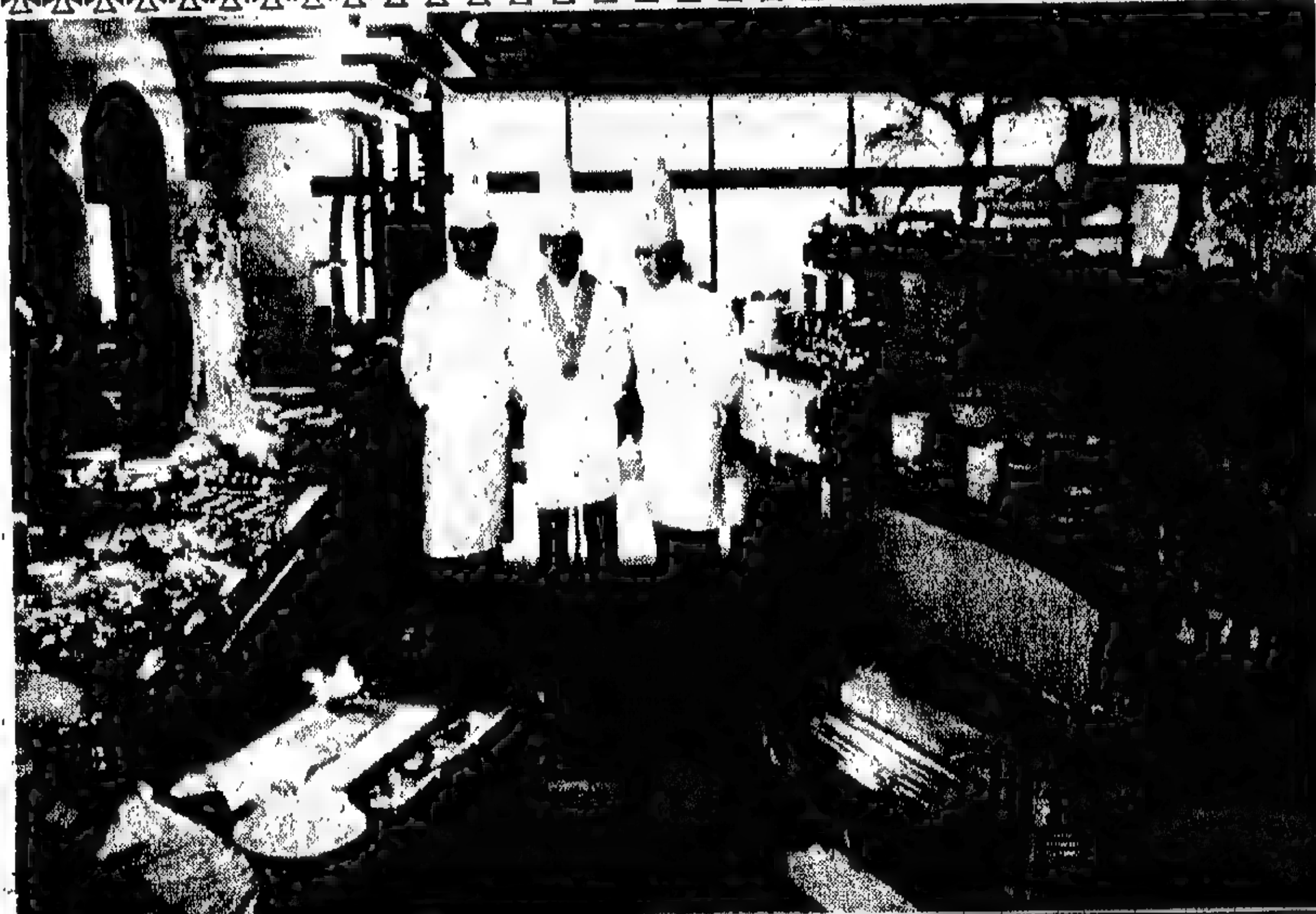
其它的如賓館的花園沒有幾朵是真花，而假花倒也有一大把。假帶子炸起來頗香口，假蟹柳看起來漂亮。雖他奶原是豉汁，豉汁啦。

從假魚翅想開又一大堆真真假假、半真半假的東西混雜在一起，倒也和平共處，它們比假魚翅幸運得多了。

「柏寧」假日自助餐

柏寧酒店 Parc
27 餐廳逢星期日及公眾假期，均設豐富美味自助午餐。
自助餐精選多款受歡迎的中西美食如鮮蝦、三文魚、中式點心、粵式燒臘及日本壽司等。此外，又有燒牛肉、新鮮沙律、凍肉、多款中西熱帶、大量新鮮水果及美味甜品，琳瑯滿目，保證大快朵頤。

Parc 27 位於柏寧酒店頂樓，舒適幽雅，餐廳的一面是一排玻璃長窗，俯瞰維多利亞公園、九龍半島及海港的美麗景緻。



米高積遜的《外星戰將》

加 樂

片名：外星戰將 (MOONWALKER)
演員：米高積遜 (MICHAEL JACKSON)
尚連儀 (JEAN LENNON)
祖比斯 (JOE BATES)
編劇：大衛紐曼 (DAVID NEWMAN)
導演：謝利克藍瑪 (JERRY KRAMER)
哥連芝華斯 (COLIN CHILVERS)
片長：八十五分鐘。

《外星戰將》是米高積遜的自傳，

電影分開幾個段落，描述他成名至事業巔峰的經過，配以令人眩目的特技畫面，直如一套多采多姿的音樂錄映帶。影片中最惹人讚賞的一段，是描寫米高積遜演的無敵英雄，力敵邪惡的巨人先生，以肉身變成碩大無比的鐵甲巨人，這場戲的特別效果是近年荷里活科幻片少見的卓越成就。

米高積遜是八十年代的樂壇超級巨星，其唱片銷量屢創新高，為了把他的演藝事業邁向新高，他斥資拍攝了本片。

其實米高本身就是一个神話，這個觀念在電影中亦不時強調。例如他利用特技化作高度金屬感的鐵甲人及跑車，

穿梭於邪惡一黨的槍炮彈中，種種一切就是另一個神話的再現。

導演謝利克藍瑪曾拍攝米高積遜的《THRILLER》製作特輯，是一個以音樂錄映帶導演，擅長以映象作先聲奪人，《外星戰將》明顯達到這點。

值得一提的是，與米高積遜合演的尚連儀，是已故歌星約翰連儀的兒子，今年十三歲，曾經在母親大野洋子的唱片中灌錄了一首歌，也曾演出電視綜合性節目，真是「虎父無犬子」。

影視頻道

為旅遊勝地
園的黃果樹
香港郊
布數量亦屬
，即林村瀑
，此外新娘
這些瀑布有
，有些要在
飛瀑，又稱
源充沛，氣
度足有八十

往遊林
，非身手敏
人只能「望
管理局已在
山徑，險峻
告碑，提醒
庭班」成員
也可以應付
往林村
64K往元朗
在梧桐寨村
鐘便到遠程

色
第六
。冠軍是
國的「高
獲二、三
該

梧桐寨觀瀑布

石健

港九風景線

「日照香爐生紫煙，遙看瀑布掛前川」。因地勢落差大，流水到陡峭處飛瀉而下而形成的白練飛舞美景，使許多地方成為旅遊勝地。美國尼亞加拉大瀑布，中國的黃果樹瀑布，都是其中的表表者。

香港郊野羣山連綿，洶流頗豐，瀑布數量亦不少。過去有所謂三大瀑布，即林村瀑布、水嘴瀑布和蘆山飛瀑，此外新娘潭瀑布也是挺有名的。不過這些瀑布有些已因水源被截而面目全非，有些要在雨後才顯出氣勢，唯獨林村飛瀑，又稱梧桐寨瀑布，冬夏天一樣水源充沛，氣勢磅礴。羣瀑中的長瀑，長度足有八十多呎，更是香港最長的瀑布。

往林村瀑布，過往是「太件事」，非身手敏捷及富攀山經驗不可，一般人只能「望瀑興嘆」，但如今郊野公園管理局已在沿途增設路標、修葺及闢建山徑，險峻地方設欄柱維護，並豎立警告牌，提醒遊人注意。因此，如今「家庭班」成員，只要有少許行山經驗的，也可以應付裕如了。

往林村瀑布，可在大埔火車站乘坐64K往元朗或65K往土庫的巴士，中途在梧桐寨村萬德苑路口下車，前行數分鐘便到達梧桐寨村。要是路途不熟，更

佳方法是直接在火車站乘新界的士往梧桐寨村。

下車後從右面村屋後覓路沿泥濘土小徑上行，約十多分鐘便到供奉純陽呂祖的道教聖地「萬德苑」，該苑面積雖不算大，但勝在環境清幽，花木廣植。在涼亭後望，只見山勢巍峨，林木鬱蒼，頗有「深山古剎」的氣派。

遊罷大門繼續前行，不遠處便見有大帽山郊野公園的標誌，並有地圖指示牌及路標，此時可循指示順方向而行，逐步轉入石砌小徑登山。約十多分鐘後便見羣瀑之第一景——井底瀑呈現眼前。

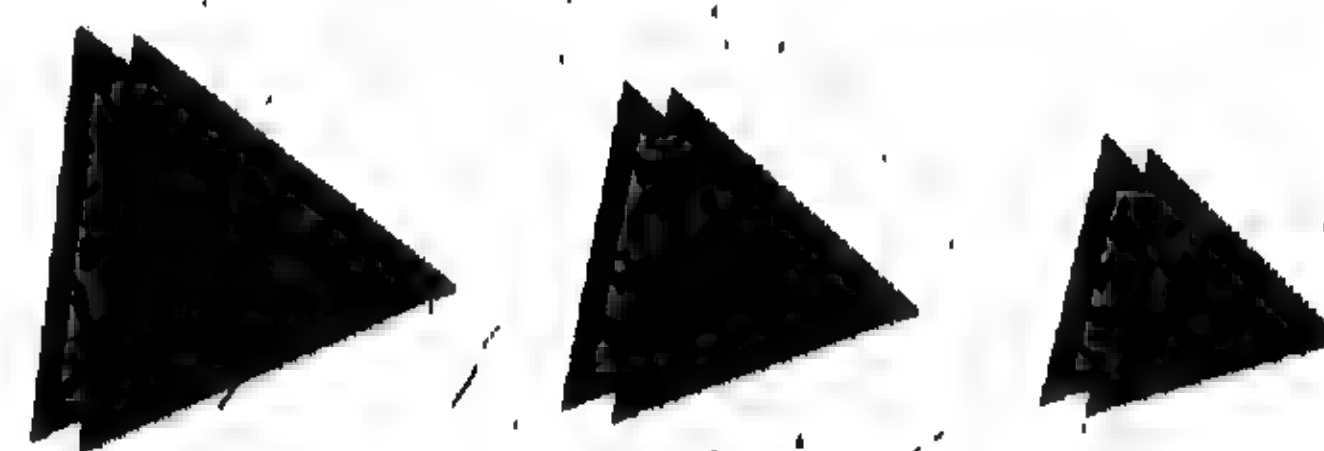
井底瀑岩壁陡峭，有若半圓形的井底，身手矯健者可小心攀臨瀑下，但由於山石濕滑，最好還是在路旁欣賞一番便算了。

繼沿登山石階小徑上行，路漸窄，但在危險處已有欄柵圍着，故小心步行亦無大礙。約十分鐘便到瀑布的第二層——馬尾瀑。此瀑因水勢飛瀉酷似馬尾而得名，近日連場大雨，水勢豐盛，便更有萬馬奔騰氣勢。道瀑的最大特點是瀑前開陽，因此最宜拍照留念。

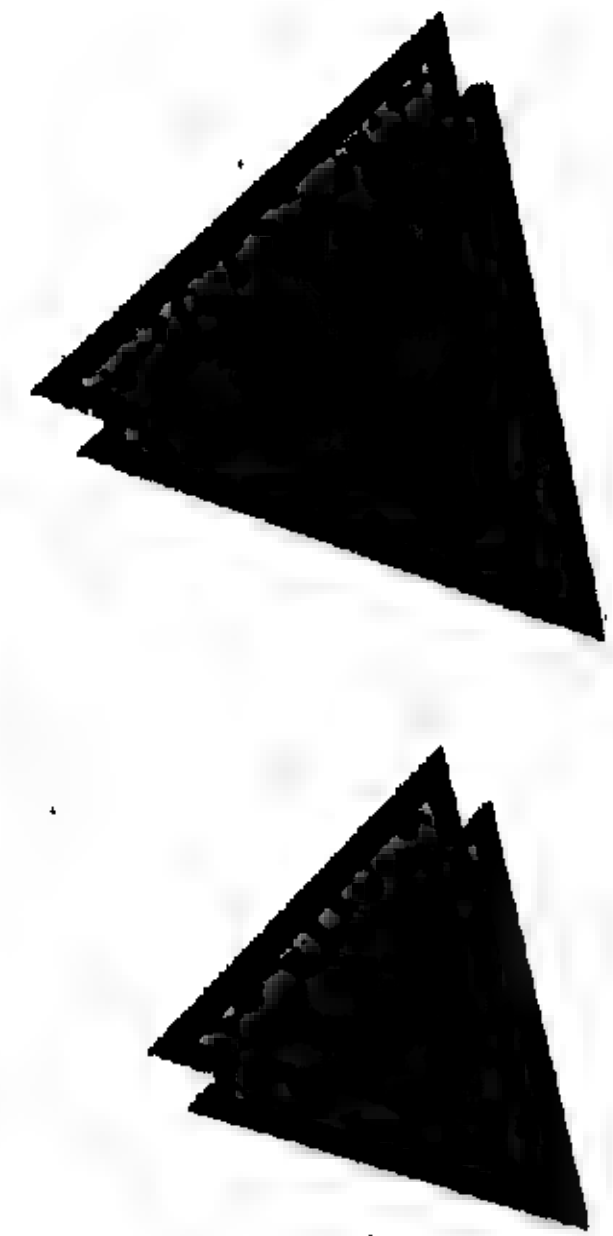
一般「家庭班」遊至馬尾瀑已可循原路回程，但年青人大可循山徑再上行瀑觀第三層長的蘆采，步程約半小時左右。



萬德苑的大門



馬尾瀑在天旱時水流仍不斷

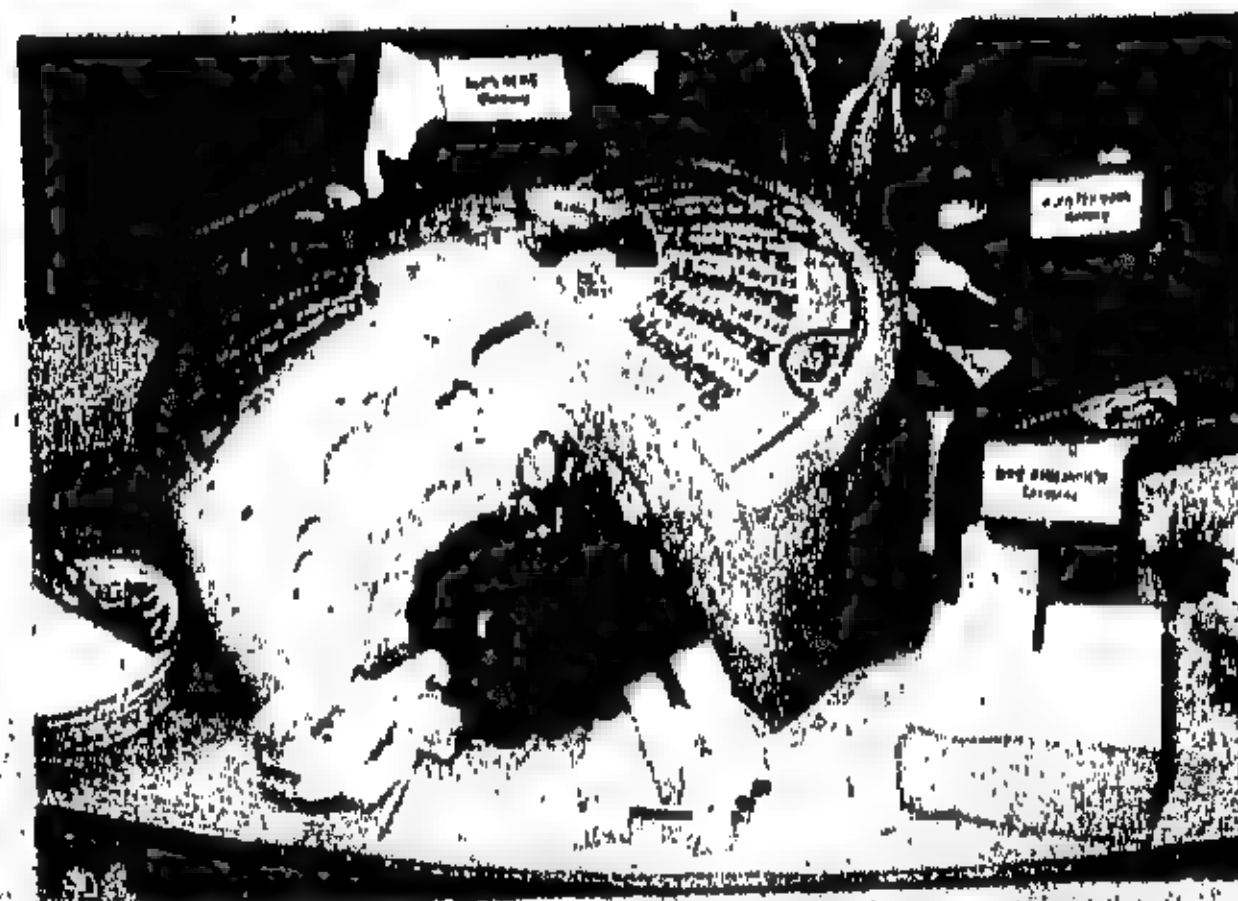


色彩繽紛「杯中物」

第六屆波士調酒大賽已經名花有主。冠軍是彭少華的「陽光海灘」、朱偉國的「高飛」和侯思行的「彩雲曲」分獲二、三名。

該項比賽於七月十八日在尖東富豪

酒店舉行。喜來登酒店的彭少華所創製的雞尾酒，以其出色的味道、顏色、質相及創意，從三十多名來自本港頂級酒吧、酒店和餐廳的專業調酒師中脫穎而出，奪得本屆波士調酒大賽金獎榮銜。



巴伐利亞食品節介紹的德國芝士

巴伐利亞食品節

世界上無數的香腸、火腿和罐頭之種類中，單單產自西德「巴伐利亞」的，大概已佔好幾百種了。凡對這種美味食品有愛嗜者，今次不能錯失品嚐機會了。香港希爾頓酒店「玉蓮廳」舉辦「巴伐利亞食品節」，特挑選豐富精美地道佳餚以饗食家。其中當然包括有巴伐利亞正宗風味的碎白香腸肉，德國馳名的鹹豬手，香草鹹魚丸，黑森林火腿，及令人甘之如飴的巴伐利亞芝士和葡萄乾糕點等，琳瑯滿目。

日前，魯夫曾慕名前往嘗試，除感各種巴伐利亞地道佳餚，頗具獨特風味，值得品試之外，若能佐以一杯德國啤酒，或選用一兩款來自德國釀製的餐酒同時欣賞，委實倍添食趣。

在此食品節期間，希爾頓酒店為增加氣氛，更重金禮聘來自德國巴伐利亞三人樂隊，即場演奏傳統音樂，倍添情趣。

在此期間，每日玉蓮廳均有自助午餐和晚餐供應，午餐每位一百四十元，小童一百一十元，晚餐每位一百六十元，小童一百三十元，為期不多，欲試從速了。不過，若錯過了也不打緊，因為玉蓮廳接續而來的是另一極受食家所歡迎的「馬來西亞食品節」，到時大可嘗到充滿馬來亞、中國、印度三個國家所釀成而

何處覓佳餚



亞軍的「高飛」



季軍的「彩雲曲」

冠軍的「陽光海灘」

格蘭披治田徑巡迴大賽
獎金豐富吸引好手參加

踏入夏季，一連串國際室外田徑賽事亦相繼展開，現時幾乎每一個星期便有一次賽事輪流在歐美各大城市舉行，這些格蘭披治巡迴賽由於得到不少商業贊助，可以付出豐厚獎金招攬各國好手參賽，自然也吸引到不少觀眾入場觀賽，因此，格蘭披治田徑賽在歐美地方也漸流行起來。

這些賽事除可替田徑選手帶來收入外，（當然這些收入會用特別方法處理，以免影響他們參加奧運會等賽事的業餘資格。）他們還可以藉此爭取知名度，比試實力或考驗狀態。此外，格蘭披治賽事不像奧運會等大型賽事般會為選手帶來心理壓力的負擔，選手們也不用花費體力於連串的初賽、複賽中，而賽事的競爭激烈程度，往往並不在奧運會之下，因此遇上良好的天氣，很多世界紀錄經常會被打破。

然而，俗語有云：「一節淡三爐」，經去年的奧運賽事將，很多頂尖兒選手不是已退休，就是不急於將自己的狀態再提升上高峯，而東德的通訊社較早前更有報道稱，該國的女運動員紛紛趁著這年沒有什麼大賽的「空檔期」生孩子去了，因此，今季的格蘭

● 三千米障礙賽為肯尼亞選手的傳統

披治賽事的精采程度比去年失色不少，至今亦還未有任何世界紀錄被打破。

今年國際田徑壇中最受關注的，並不是九月份在巴塞隆拿舉行的世界杯田徑賽，反而是有關田徑界的使用藥物事件，例如加拿大飛人莊遜在政府研訊會上作供，東德的艷節運動員大爆該國選手服藥的內幕等等。

在一片類似靜聲中，相值最能保持清白。的要算那些肯尼亞的中長跑好手，他們憑着天賦本錢及刻苦的訓練，從未被牽涉入服藥醜聞中，而憑着八百米跑好手文倫及五千米跑新秀安迪基的出色表現，肯尼亞跑手成為了一股「黑色旋風」，席捲歐美的格蘭披治田徑賽。

雖然肯尼亞選手以往已有過不少出色表現，不過他們在田徑壇大放異采却是較近年的事。例如去年漢城奧運會中，他們便包辦了男子八百米、千五百米、五千米及三千米障礙賽冠軍。

以往的肯尼亞選手比賽可說只憑其天賦

瑞典史祖堡曾在格

已得到不少鍛練，其中有些部落更是以牛血作為日常飲料，或可視為他們有着牛一般的

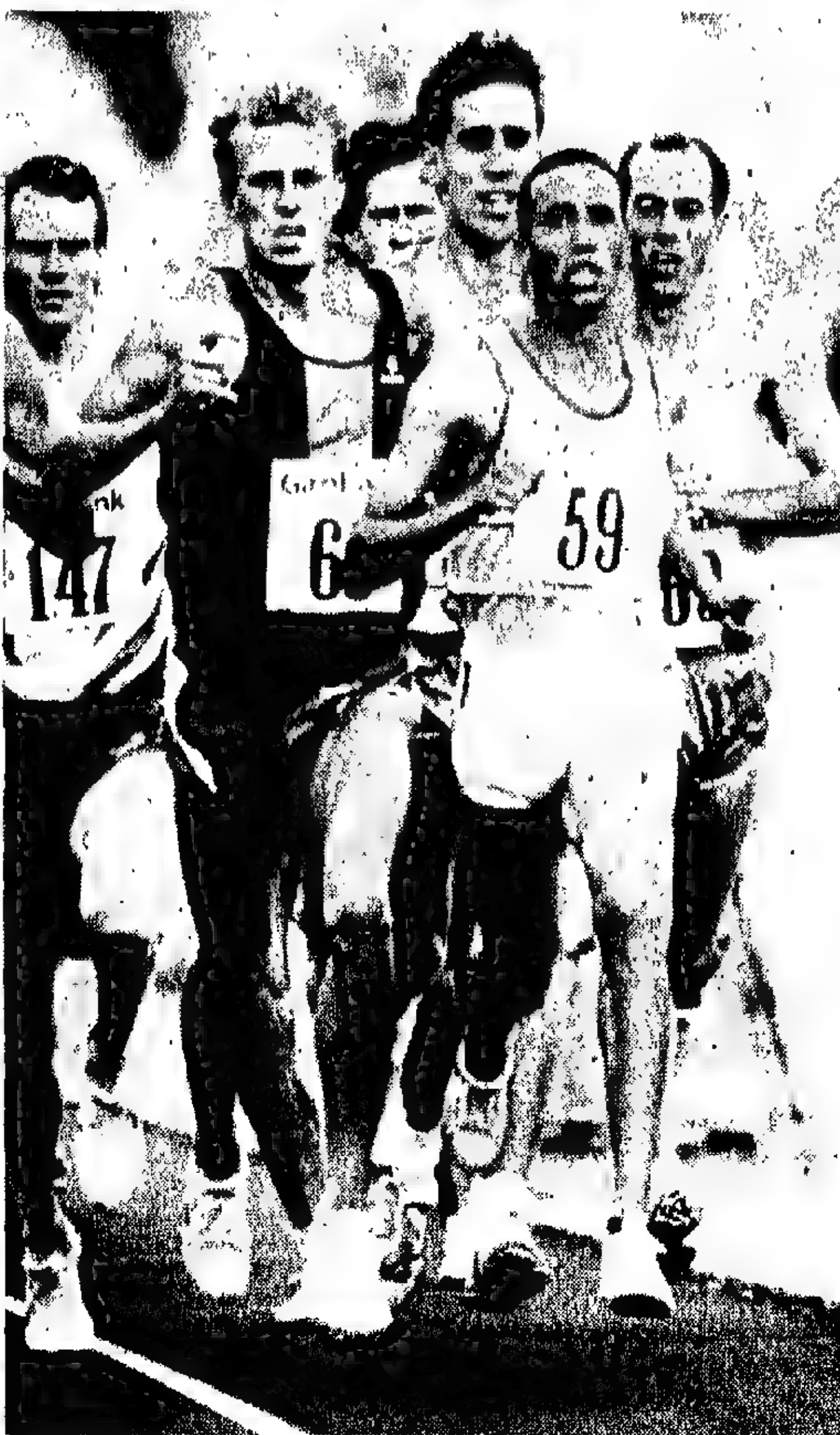
而麥德林和利諾呢？

現時的肯尼亞跑手已不是單靠一股勁力了，他們已進入系統化的訓練中，因為他們明白到在國際賽事中出人頭地，並不是單靠天份便足夠，還需後天的努力，現時該國

據現任肯尼亞田徑隊的總教練高斯治稱，他們的練習氣氛對他們的成功亦有幫助，他們無論去比賽或是練習都會如一家人般，教練亦會隨時在選手的身旁。

高斯治並稱，每年的冬季越野訓練，使他們能保持良好的狀態，這些越野賽每一名選手都會參與，如果他是跑八百米的，便會藉着這訓練增強耐力，選手們在冬季能將狀態保持。到夏季便不用再花時間去操起狀態，可以集中於技術或戰術方面的訓練。

圖：美聯社
文：本報記者 董劍安



為對聯字數少而最高中國語文特色，最易表現學生語文程度。這說法是對的，用對對子作為測試手段，同樣也適合於今天。

雲，是由於朝雲敏義兼備，在二十三載的朝夕共處中，既能深

的兒子不孝，兒子不想為自己辯護，只是說自己得罪了母親，甘願處死。李傑觀察

紅喙，如鸚鵡而小，不會忘記他們的政績，於是乃有這種攀轍臥轍挽留的場面。



袁潔瑩仍處於尷尬年齡？因此導演們找她拍戲，常叫她做大不大，小不小的角色。但這小妞也沒有太多意見，因為這時候能有戲演已很開心！何解，事關今天的電影仍是陽剛戲頗重的題材為主，少女戲也就不多了，所以芬妮（她的洋名）也很明白這個形勢，也就只好聽其自然了。

本來從《開心少女組》開始，她只演些嬌滴滴的角色，現在不少導演找她演問題少女，芬妮演這類角色演得不錯，看來少女組裏，倒覺得她是最有潛質的一個。

《學校風雲》給她開了一條新路，林德祿又



讓她再演這類角色，她開始掌握得很好了！對別人的稱讚，芬妮很有滿足感，她知道自己的演技開始被注意了。

她說：「我當然不想被縛在一個框框裏，但既然有機會，那就演好一種角色，待自己的演技成熟了，再嘗試演別的角色。我想這樣會比較好！」

能夠懂得這麼想，說明芬妮是已開始成熟，開始識事了，希望往後她能真正的成為一個好演員！

阿彤

七月二
0:45 無敵卡
1:30 無敵卡
2:15 無敵卡
3:00 無敵卡
3:45 無敵卡
4:30 無敵卡
5:15 無敵卡
6:00 無敵卡
6:45 無敵卡
7:30 無敵卡
8:15 無敵卡
9:00 無敵卡
9:45 無敵卡
10:30 無敵卡
11:15 無敵卡
12:00 無敵卡
12:45 無敵卡
1:30 無敵卡

七月二
7:00 無敵卡
7:45 無敵卡
8:30 無敵卡
9:15 無敵卡
10:00 無敵卡
10:45 無敵卡
11:30 無敵卡
12:15 無敵卡
1:00 無敵卡
1:45 無敵卡
2:30 無敵卡
3:15 無敵卡
4:00 無敵卡
4:45 無敵卡
5:30 無敵卡
6:15 無敵卡
7:00 無敵卡
7:45 無敵卡
8:30 無敵卡
9:15 無敵卡
10:00 無敵卡
10:45 無敵卡
11:30 無敵卡
12:15 無敵卡
1:00 無敵卡

七月二
8:30 無敵卡
9:15 無敵卡
10:00 無敵卡
10:45 無敵卡
11:30 無敵卡
12:15 無敵卡
1:00 無敵卡
1:45 無敵卡
2:30 無敵卡
3:15 無敵卡
4:00 無敵卡
4:45 無敵卡
5:30 無敵卡
6:15 無敵卡
7:00 無敵卡
7:45 無敵卡
8:30 無敵卡
9:15 無敵卡
10:00 無敵卡
10:45 無敵卡
11:30 無敵卡
12:15 無敵卡
1:00 無敵卡

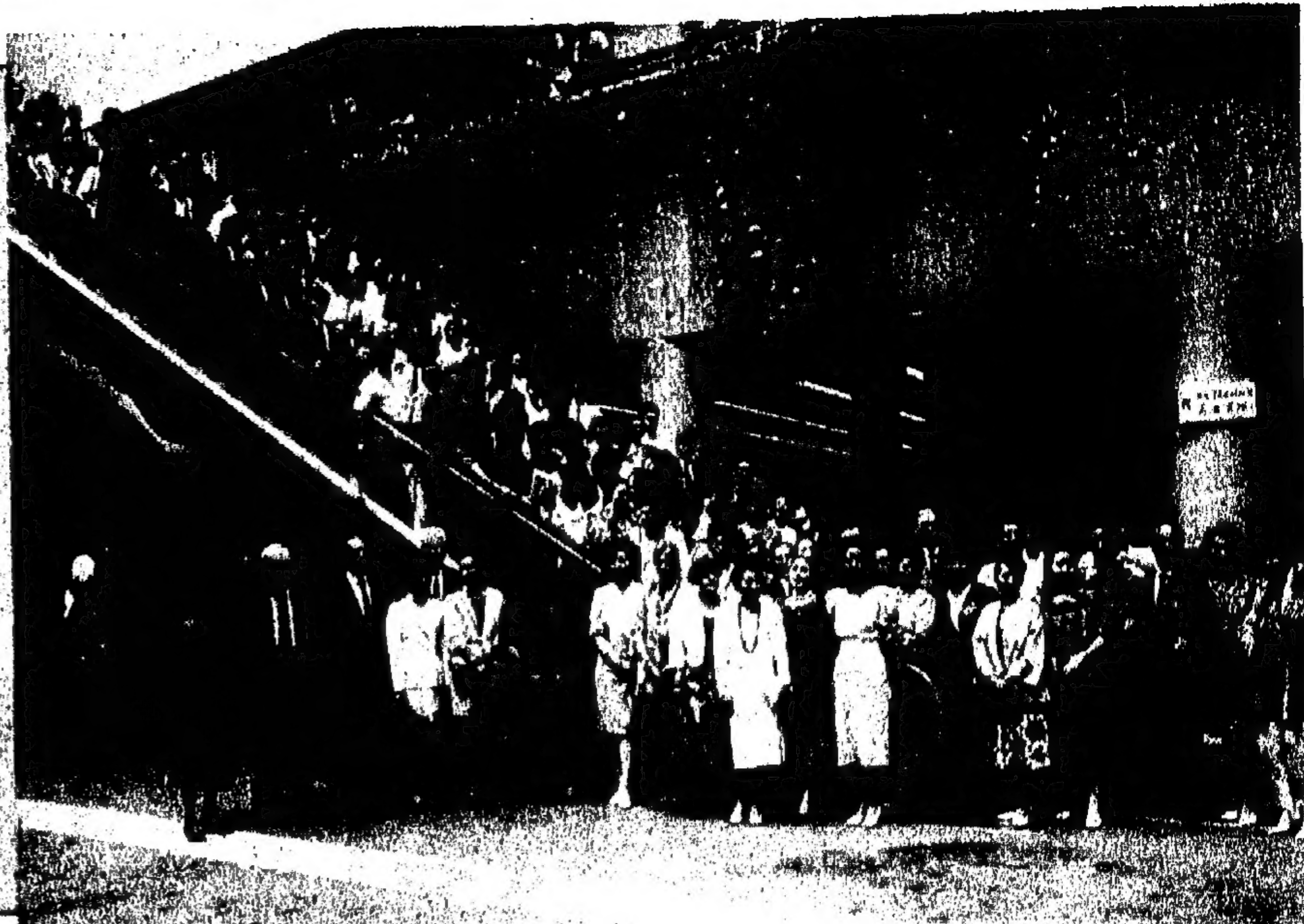
七月
6:30
8:00

11:20
12:00
1:45
2:15
3:00
3:45
4:30
5:15
6:00
6:45
7:30
8:15
9:00
9:45
10:30
11:15
12:00



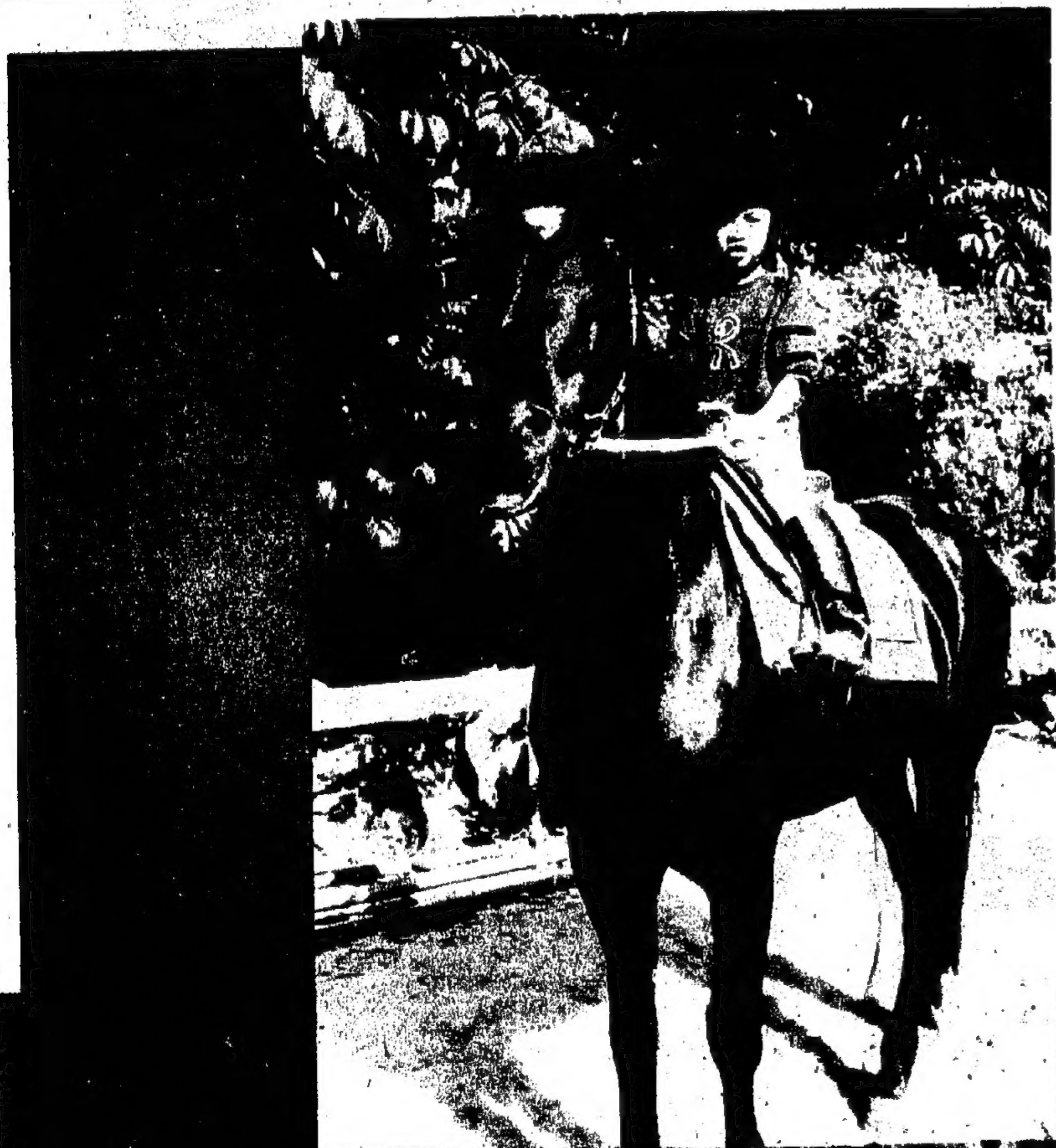
舞蹈盛會

第四屆國際舞蹈學院舞蹈節，日前在演藝學院開幕，由贊助入何鴻燊主持，逾百與會者在開舞廳後合攝於演藝學院大堂。



風雨之下

颱風「戈登」襲港，八號風球高懸，新界一些地區水深及膝，且浸入屋內。



爬啦爬啦

一家婦幼雜誌，日前舉辦嬰兒爬行比賽，參賽者由半歲至十四個月，現場所見，嬰兒的家長比B B們還要緊張，出盡法寶「引誘」B B向前爬。



怒吼舞姿

一些團體，日前在維園舉行「民主藝墟」，用音樂、歌舞、話劇形式來反映民主願望，表演者十分投入。

